

ENGLISH WARNINGS

BEFORE USING OR CHARGING THE PRO/Elite, READ THIS MANUAL AND THE CAUTIONARY MARKINGS ON THE WORLD TRAVEL CHARGER AND THE PRO/Elite. CHARGE THE PRO/Elite BEFORE FIRST USE. We strive to make the PRO/Elite and World Travel Charger as safe as possible. This is an advanced mechanical tool with electric components. If the PRO/Elite and its accessories are not used or maintained properly, there is a risk of fire, electric shock, or injury. When using the World Travel Charger, these basic precautions should always be followed:

1. **USE ONLY AS INSTRUCTED.** Use the World Travel Charger as described in this Instruction Manual. Use only Theragun recommended accessories and replacement parts. Do not carry out any maintenance other than as advised by Theragun.
2. **NOT FOR CHILDREN.** The PRO/Elite and World Travel Charger are not intended for use by young children or persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction by a responsible person. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the PRO/Elite or the World Travel Charger.
3. **REDUCING RISK OF INJURY.** Charge the PRO/Elite only in an authorized Theragun charger. Other chargers may cause personal injury or damage. Do not connect the PRO/Elite to a power supply plug or car cigarette lighter. The battery will be permanently disabled or damaged.
4. **CHARGING LOCATIONS.** The PRO/Elite should be charged indoors in a well ventilated, dry location. Do not charge the PRO/Elite outdoors, in a bathroom or within 10 feet (3.1 meters) of a bathtub, or pool. Do not use the PRO/Elite or charger on wet surfaces and do not expose the charger to moisture, rain, or snow. Do not use the PRO/Elite or charger in the presence of explosive atmospheres (gaseous fumes, dust, or flammable materials). Sparks may be generated, possibly causing a fire.
5. **UNPLUGGING THE WORLD TRAVEL CHARGER.** Pull the plug, not the cord, to reduce the risk of damage to the electrical plug and cord. Never carry the World Travel Charger by its cord. Keep the cord from heat, oil, and sharp edges. Do not use or charge with a damaged cord. Do not stretch the charger cord or place the cord under strain. Keep cord away from heated surfaces. Do not handle the World Travel Charger, including the charger terminals with wet hands.
6. **CHARGER CARE.** Unplug the World Travel Charger when not in use. Unplug the World Travel Charger from the outlet when not in use for extended periods. Make sure the charger cord is located so that it will not be stepped on, tripped over, or otherwise subjected to damage or stress. Have a damaged charger replaced immediately.
7. **DO NOT OVERCHARGE.** Do not connect the PRO/Elite to the World Travel Charger for more than an hour after the PRO/Elite has been fully charged. The PRO/Elite includes a protection system to avoid the risk of overcharging, however, overcharging the PRO/Elite may reduce its life over time.
8. **DO NOT BURN OR INCINERATE THE WORLD TRAVEL CHARGER OR THE PRO/Elite.**
9. **DO NOT CRUSH, DROP, OR DAMAGE THE WORLD TRAVEL CHARGER.** Do not use a charger that has received a sharp blow, been dropped, run over, or damaged in any way.
10. **STORING THE WORLD TRAVEL CHARGER.** Store in a cool, dry place. Do not store the charger where temperatures may exceed 40°C/104°F such as in direct sunlight, in a vehicle, or metal building during the summer.
11. **DO NOT DISASSEMBLE.** Disassembly or incorrect reassembly may result in the risk of electric shock, fire, or exposure to battery chemicals. The warranty will be void if the World Travel Charger is disassembled or if any parts have been removed.
12. **SERVICE.** If the World Travel Charger is not working properly, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact Theragun by emailing info@theragun.com for repair or service. Do not attempt to repair or disassemble it which may result in an electric shock or fire.

13. DO NOT USE WHILE BATHING OR IN THE SHOWER, TUB, OR SINK. Do not charge the PRO/Elite where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.

14. The PRO/Elite can not be used while charging.

LIMITED WARRANTY

For any warranty issues or questions, please email info@theragun.com.

GERMAN WARNUNGEN

VOR DEM GEBRAUCH ODER LADEN DES PRO/Elite DIESES HANDBUCH UND DIE WARNHINWEISE DES WELTREISELADEGERÄTES UND DES PRO/Elite LESEN. VOR DEM ERSTEN BENUTZEN SOLLTEN SIE DAS PRO/Elite AUFLADEN. Wir bemühen uns, das PRO/Elite und das Weltreiseladegerät so betriebssicher wie möglich zu machen. Dies ist ein modernes technisches Werkzeug mit elektrischen Bauteilen. Wird das PRO/Elite und sein Zubehör nicht korrekt benutzt oder gewartet, besteht die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen. Bei der Benutzung des Weltreiseladegerätes sollten diese grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen stets eingehalten werden:

1. NUR WIE ANGEGEBEN BENUTZEN. Benutzen Sie das Weltreiseladegerät wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Verwenden Sie ausschließlich das von der Firma Theragun empfohlene Zubehör und die dazugehörigen Ersatzteile. Führen Sie keine anderen Wartungsarbeiten als die von der Firma Theragun empfohlenen durch.
2. NICHT FÜR KINDER GEEIGNET. Das PRO/Elite und das Weltreiseladegerät sind nicht für die Nutzung durch kleine Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder logischen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Fachwissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer zuständigen Person beaufsichtigt oder unterrichtet. Bei der Anwendung durch oder in der Nähe von Kindern ist besondere Vorsicht geboten. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um zu vermeiden, dass sie mit dem PRO/Elite oder dem Weltreiseladegerät spielen.
3. REDUZIERUNG DES VERLETZUNGSRISIKOS. Laden Sie das PRO/Elite nur in einem zugelassenen Theragun-Ladegerät auf. Andere Ladegeräte können Verletzungen oder Schäden verursachen. Schließen Sie das PRO/Elite nicht an einen Netzstecker oder einen Zigarettenanzünder an. Der Akku wird dadurch permanent deaktiviert oder beschädigt.
4. LADESTANDORTE. Das PRO/Elite sollte in geschlossenen Räumen an einem gut belüfteten, trockenen Standort aufgeladen werden. Laden Sie das PRO/Elite nicht im Freien, in einem Badezimmer oder innerhalb von 3,1 Metern von einer Badewanne oder einem Pool auf. Verwenden Sie das PRO/Elite oder Ladegerät nicht auf nassen Oberflächen und setzen Sie das Ladegerät keiner Nässe, keinem Regen oder Schnee aus. Verwenden Sie das PRO/Elite oder das Ladegerät nicht in explosiven Umgebungen (gasförmige Dämpfe, Staub oder brennbare Materialien). Es können Funken entstehen, die einen Brand verursachen könnten.
5. DEN ANSCHLUSS DES WELTREISELADEGERÄTS TRENNEN. Trennen Sie den Netzstecker und nicht das Netzkabel, um die Beschädigungsgefahr des Netzsteckers und des Netzkabels zu reduzieren. Tragen Sie das Weltreiseladegerät niemals an seinem Netzkabel. Halten Sie das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten fern. Das Gerät darf nicht mit einem beschädigten Kabel betrieben oder aufgeladen werden. Dehnen Sie das Netzkabel nicht und belasten Sie es nicht. Halten Sie das Kabel von erwärmten Oberflächen fern. Fassen Sie das Weltreiseladegerät, einschließlich der Lademodule, nicht mit nassen Händen an.

6. LADESTATIONSPFLEGE. Trennen Sie den Netzstecker des Weltreiseladegerätes, wenn Sie es nicht benutzen. Trennen Sie das Weltreiseladegerät von der Steckdose, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Achten Sie darauf, dass das Ladekabel so angebracht ist, dass niemand darauf tritt, darüber stolpert oder es anderweitig beschädigt oder belastet wird. Ein beschädigtes Ladegerät muss sofort ausgetauscht werden.
7. NICHT ÜBERLADEN. Schließen Sie das PRO/Elite nicht länger als eine Stunde nach dem vollständigen Laden des PRO/Elite an das Weltreiseladegerät an. Das PRO/Elite beinhaltet ein Schutzsystem, um das Risiko einer Überladung zu vermeiden, jedoch kann eine zu hohe Aufladung des PRO/Elite im Laufe der Zeit seine Lebensdauer beeinträchtigen.
8. DAS WELTREISELADEGERÄT UND DAS PRO/Elite DÜRFEN NICHT ANGEZÜNDET ODER VERBRANNT WERDEN.
9. DAS WELTREISELADEGERÄT NICHT ZERDRÜCKEN, FALLEN LASSEN ODER BESCHÄDIGEN. Verwenden Sie kein Ladegerät, das einen heftigen Stoß erlitten hat, fallen gelassen wurde, überrollt oder in irgendeiner Weise beschädigt ist.
10. AUFBEWAHRUNG DES WELT-REISELADEGERÄTS. An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Bewahren Sie das Ladegerät nicht an einem Ort auf, wo die Temperaturen 40°C überschreiten können, z.B. bei direkter Sonneneinstrahlung, in einem Fahrzeug oder einem Metallbau während des Sommers.
11. NIEMALS ZERLEGEN. Eine Zerlegung oder unsachgemäße Montage kann zu Stromschlägen, Bränden oder der Gefährdung durch Batteriechemikalien führen. Die Garantie verfällt, wenn das World Travel Charger zerlegt wird oder wenn irgendwelche Teile entfernt werden.
12. WARTUNG. Wenn das World Travel Charger nicht ordnungsgemäß funktioniert, einen heftigen Stoß erlitten hat, fallen gelassen, beschädigt, im Freien liegen gelassen oder ins Wasser gefallen ist, dann dürfen Sie Theragun nicht verwenden und sollten sich per E-Mail an info@theragun.com wegen der Reparatur oder Servicearbeiten wenden. Versuchen Sie nicht, es zu reparieren oder zu zerlegen, was zu einem Stromschlag oder Brand führen könnte.
13. NICHT WÄHREND DES BADENS ODER IN DER DUSCHE, IN DER WANNE ODER IM SPÜLBECKEN VERWENDEN. Laden Sie das PRO/Elite nicht dort auf, wo es herunterfallen oder in eine Wanne oder Spüle hineinfallen kann. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten legen oder eintauchen. Fassen Sie nicht nach einem Gerät, welches ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
14. Das PRO/Elite kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.

BEFRISTETE GARANTIE

Bei Fragen oder Gewährleistungsansprüchen senden Sie bitte eine E-Mail an info@theragun.com.

FRENCH AVERTISSEMENTS

AVANT D'UTILISER OU DE CHARGER LE PRO/Elite, LISEZ CE MANUEL ET LES INDICATIONS DE SÉCURITÉ SUR LE CHARGEUR INTERNACIONAL ET LE PRO/Elite. CHARGEZ LE PRO/Elite AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION. Nous nous efforçons de rendre le PRO/Elite et le chargeur international aussi sûrs que possible. Ceci est un équipement mécanique perfectionné avec des composants électriques. Si le PRO/Elite et ses accessoires ne sont pas utilisés ou entretenus correctement, il y a un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure. Lorsque vous utilisez le chargeur international, ces précautions de base doivent toujours être suivies :

1. NE L'UTILISER QUE SELON LES INSTRUCTIONS. Utilisez le chargeur international comme décrit dans ce manuel d'instructions. N'utilisez que les accessoires et pièces de remplacement recommandés par Theragun. Ne procédez à aucun autre type d'entretien que celui conseillé par Theragun.
2. N'EST PAS POUR LES ENFANTS. Le PRO/Elite et le chargeur international ne sont pas destinés à être utilisés par de jeunes enfants ou des personnes

qui ont des capacités physiques, sensorielles ou de raisonnement réduit, ou qui manquent d'expérience et de savoir-faire, sauf s'ils ont reçu une supervision ou une instruction d'une personne responsable. Il faut être très attentif quand il est utilisé par des enfants ou à leur proximité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le PRO/Elite ou le chargeur international.

3. **RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES.** Chargez le PRO/Elite uniquement avec un chargeur Theragun agréé. D'autres chargeurs peuvent causer des blessures ou des dommages corporels. Ne connectez pas le PRO/Elite à une prise d'alimentation ou un allume-cigare de voiture. La batterie sera définitivement désactivée ou endommagée.

4. **LES ENDROITS DE CHARGEMENT.** Le PRO/Elite doit être chargé à l'intérieur dans un endroit bien ventilé et sec. Ne chargez pas le PRO/Elite à l'extérieur, dans une salle de bain ou à moins de 3,1 mètres (10 pieds) d'une baignoire ou d'une piscine. N'utilisez pas le PRO/Elite ou le chargeur sur des surfaces mouillées et n'exposez pas le chargeur à l'humidité, la pluie ou la neige. N'utilisez pas le chargeur ou le PRO/Elite en atmosphère explosive (vapeurs gazeuses, poussières ou matériaux inflammables). Des étincelles peuvent se produire, ce qui peut causer un incendie.

5. **DÉBRANCHER LE CHARGEUR INTERNATIONAL.** Tirez la fiche, et non le cordon, pour réduire le risque d'endommagement de la fiche et du cordon électriques. Ne tenez jamais le chargeur international par son cordon. Tenez le cordon à distance de la chaleur, de l'huile et des arêtes vives. N'utilisez ou ne rechargez pas avec un cordon endommagé. Ne tendez pas le cordon du chargeur et ne le mettez pas sous tension. Tenez le cordon éloigné de surfaces chauffées. Ne manipulez pas le chargeur international, y compris les bornes du chargeur avec des mains mouillées.

6. **SOINS DU CHARGEUR.** Débranchez le chargeur international lorsqu'il n'est pas utilisé. Débranchez le chargeur international de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes. Assurez-vous que le cordon du chargeur est placé de façon à ce qu'il ne soit pas piétiné, trébuché ou autrement soumis à des dommages ou pressions. Faites remplacer immédiatement un chargeur endommagé.

7. **NE SURCHARGEZ PAS.** Ne laissez pas connecté le PRO/Elite au chargeur international plus d'une heure après la charge complète du PRO/Elite. Le PRO/Elite est équipé d'un système de protection pour éviter tout risque de surcharge, cependant, une surcharge peut réduire la durée de vie du PRO/Elite dans le temps.

8. **NE BRÛLEZ OU N'INCINÉREZ PAS LE CHARGEUR INTERNATIONAL NI LE PRO/Elite.**

9. **N'ÉCRASEZ PAS, NE LAISSEZ PAS TOMBER OU N'ENDOMMAGEZ PAS LE CHARGEUR INTERNATIONAL.** N'utilisez pas un chargeur qui a reçu un coup sec, qui est tombé, qui s'est écrasé ou qui a été endommagé de quelque façon que ce soit.

10. **RANGEMENT DU CHARGEUR INTERNATIONAL.** Conservez-les dans un endroit frais et sec. N'entreposez pas le chargeur dans un endroit où la température peut dépasser 40°C/104°F, comme à la lumière directe du soleil, dans un véhicule ou dans un bâtiment métallique pendant l'été.

11. **NE LE DÉMONTÉZ PAS.** Le démontage ou le remontage incorrect peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie ou d'exposition aux produits chimiques des piles. La garantie sera annulée si le chargeur international est démonté ou si des pièces ont été enlevées.

12. **SERVICE.** Si le chargeur international ne fonctionne pas correctement, a reçu un coup sec, est tombé, a été endommagé, laissé à l'extérieur ou jeté dans l'eau, ne pas l'utiliser et contacter Theragun par mail info@theragun.com pour réparation ou entretien. N'essayez pas de le réparer ou de le démonter, cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

13. **NE PAS UTILISER PENDANT LE BAIN OU DANS LA DOUCHE, LA BAIGNOIRE OU L'ÉVIER.** Ne chargez pas le PRO/Elite dans un endroit où il risque de chuter ou de tomber dans une baignoire ou un évier. Ne le mettez pas dans l'eau ou dans un autre liquide, ou ne le laissez pas tomber dans l'eau ou un autre liquide. Ne tendez pas la main vers un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement.

14. Le PRO/Elite ne peut pas être utilisé pendant le chargement.

GARANTIE LIMITÉE

Pour toute question relative à la garantie, veuillez envoyer un mail à info@theragun.com.

ITALIAN ATTENZIONE

PRIMA DI USARE O RICARICARE PRO/Elite, LEGGERE IL PRESENTE MANUALE E I SEGNALI DI AVVERTIMENTO SUL CARICATORE UNIVERSALE DA VIAGGIO E SU PRO/Elite. CARICARE PRO/Elite PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO. Ci impegniamo per rendere PRO/Elite e il caricatore universale da viaggio il più sicuri possibile. PRO/Elite è uno strumento meccanico avanzato dotato di componenti elettriche. Se PRO/Elite e i suoi accessori non vengono utilizzati o conservati in modo corretto può verificarsi rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni. Quando si utilizza il caricatore universale da viaggio è necessario seguire sempre le seguenti precauzioni:

1. **UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE SEGUENDO LE ISTRUZIONI.** Utilizzare il caricatore universale da viaggio esclusivamente come descritto nel presente manuale di istruzioni. Utilizzare esclusivamente accessori e parti di ricambio consigliati da TheraGun. Non svolgere nessun tipo di manutenzione diversamente consigliata da TheraGun.
2. **NON ADATTO ALL'UTILIZZO DA PARTE DI BAMBINI.** PRO/Elite e il caricatore universale da viaggio non sono progettati per l'utilizzo da parte di bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o che non dispongono di esperienza e conoscenze sufficienti, salvo sotto la supervisione o la formazione da parte di una persona responsabile. Prestare le dovute attenzioni se utilizzato da o vicino a bambini. I bambini necessitano di supervisione per accertarsi che non giochino con PRO/Elite o con il caricatore universale da viaggio.
3. **RIDUZIONE DEL RISCHIO DI LESIONI.** Caricare PRO/Elite solo con un caricatore TheraGun autorizzato. Altri tipi di caricatore possono provocare lesioni personali o danni. Non collegare la batteria di PRO/Elite a una presa elettrica o a una presa accendisigari. La batteria si disattiverà o danneggiarsi in modo permanente.
4. **AMBIENTI DI RICARICA.** PRO/Elite dev'essere caricato esclusivamente in un ambiente chiuso, asciutto e ben aerato. Non caricare PRO/Elite all'esterno, in bagno o entro 3,1 metri (10 piedi) da una vasca o fonte idrica. Non utilizzare PRO/Elite o il caricatore su superfici umide e non esporre il caricatore a umidità, pioggia o neve. Non utilizzare PRO/Elite o il caricatore in presenza di atmosfere potenzialmente esplosive (emissioni gassose, polvere o materiali infiammabili). Possono generarsi scintille e causare incendi.
5. **SCOLLEGARE IL CARICATORE UNIVERSALE DA VIAGGIO.** Estrarre la spina anziché il cavo per ridurre il rischio di danni alla spina e al cavo elettrico. Non tirare mai il caricatore universale da viaggio per il cavo. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio e oggetti appuntiti. Non utilizzare o caricare il cavo se danneggiato. Non stratonare il cavo del caricatore e non sottoporlo a tensione eccessiva. Tenere il cavo lontano dalle superfici calde. Non maneggiare il caricatore universale da viaggio, inclusi i terminali del caricatore, con le mani bagnate.
6. **MANUTENZIONE DEL CARICATORE.** Scollegare il caricatore universale da viaggio quando non è in uso. Scollegare il caricatore universale da viaggio dalla presa quando non lo si utilizza per periodi prolungati. Accertarsi che il cavo del caricatore sia posizionato in modo che non vi sia il rischio di pestarlo, inciamparvi o sottoporlo in altro modo a danno o tensione. Se il caricatore è danneggiato, sostituirlo immediatamente.
7. **NON SOVRACCARICARE.** Non collegare PRO/Elite al caricatore universale da viaggio per più di un'ora dopo aver ricaricato completamente PRO/Elite. PRO/Elite include un sistema di protezione per ridurre il rischio di sovraccarico. Il sovraccarico di PRO/Elite può ridurne la vita utile.
8. **NON BRUCIARE O GETTARE NEL FUOCO PRO/Elite O IL CARICATORE UNIVERSALE DA VIAGGIO.**
9. **NON SCHIACCIARE, FAR CADERE O DANNEGGIARE IL CARICATORE UNIVERSALE DA VIAGGIO.** Non utilizzare il caricatore nel caso abbia subito un urto violento, una caduta, è stato schiacciato o danneggiato i qualsiasi modo.
10. **CONSERVAZIONE DEL CARICATORE UNIVERSALE DA VIAGGIO.** Conservare in luogo fresco e asciutto. Non conservare il caricatore in luoghi in cui

La temperatura può superare i 40°C (104°F), come alla luce diretta del sole, in un veicolo o in edifici in metallo durante l'estate.

11. NON SMONTARE. Lo smontaggio o il rimontaggio scorretto possono causare rischi di scossa elettrica, incendio o esposizione alle sostanze chimiche della batteria.

La garanzia sarà nulla se il caricatore universale da viaggio è stato smontato o se qualsiasi sua parte è stata rimossa.

12. ASSISTENZA. Se il caricatore universale da viaggio non funziona correttamente, ha subito un urto violento, è caduto, è stato danneggiato, lasciato all'aperto o è stato fatto cadere in acqua, non utilizzare e contattare TheraGun tramite email all'indirizzo info@theragun.com per riparazione o assistenza.

Non tentare di ripararlo o smontarlo: queste operazioni potrebbero provocare scosse elettriche o incendio.

13. NON UTILIZZARE DURANTE IL BAGNO O NELLA DOCCIA; NELLA VASCA O NEL LAVANDINO. Non ricaricare PRO/Elite in luoghi in cui rischia di cadere nella vasca da bagno o in un lavandino. Non immergere e non lasciar cadere in acqua o altri liquidi. Non cercare di recuperare l'apparecchio se questo è caduto in acqua. Scollegare immediatamente l'apparecchio dalla corrente.

14. PRO/Elite non può essere usato mentre è in carica.

GARANZIA LIMITATA

Per qualsiasi problema con la garanzia o domande, contattare info@theragun.com.

SPANISH ADVERTENCIAS

ANTES DE USAR O CARGAR EL PRO/Elite, LEA ESTE MANUAL Y LAS INDICACIONES DE ADVERTENCIA QUE APARECEN EN EL CARGADOR UNIVERSAL Y EL PRO/Elite. CARGUE EL PRO/Elite ANTES DE USARLO POR PRIMERA VEZ. Nos esforzamos para que el PRO/Elite y el cargador universal sean lo más seguros posible. Se trata de una herramienta automática avanzada con componentes eléctricos. Si el PRO/Elite y sus accesorios no se utilizan ni mantienen de forma adecuada, existe riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones. Cuando utilice el cargador universal, deberá respetar siempre las siguientes precauciones básicas:

1. UTILÍCELO EXCLUSIVAMENTE DE LA FORMA INDICADA. Utilice el cargador universal de la forma indicada en este Manual de Instrucciones.

Utilice exclusivamente los accesorios y repuestos recomendados por TheraGun. No realice ninguna tarea de mantenimiento que no sea alguna de las recomendadas por TheraGun.

2. NO APTO PARA NIÑOS. El PRO/Elite y el cargador universal no están diseñados para ser utilizados por niños pequeños o personas con discapacidades físicas, sensoriales o de razonamiento, o que carezcan de experiencia y conocimientos, salvo bajo la supervisión y formación por una persona responsable.

Deberá prestarse atención especial cuando sea usado por niños o cerca de estos. Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con PRO/Elite o el cargador universal.

3. REDUCCIÓN DEL RIESGO DE LESIONES. Cargue el PRO/Elite solo en un cargador autorizado TheraGun. Cualquier otro tipo de cargador puede provocar daños o lesiones personales. No conecte el PRO/Elite a un enchufe de alimentación eléctrica ni a un encendedor de cigarrillos. La batería se desactivará o quedará dañada permanentemente.

4. PUNTOS DE RECARGA. El PRO/Elite debe cargarse en un lugar cerrado, bien ventilado y seco. No cargue el PRO/Elite al aire libre, en un baño ni a menos de 10 pies (3,1 metros) de una bañera o piscina. No utilice el PRO/Elite o su cargador en superficies mojadas, ni exponga el cargador a la humedad, la lluvia o la nieve.

No utilice el PRO/Elite o el cargador en presencia de atmósferas explosivas (emanaciones de gases, polvo o materiales inflamables). Se pueden generar chispas y causar posible un incendio.

5. **CÓMO DESENCUFAR EL CARGADOR UNIVERSAL.** Tire del enchufe y no del cable para reducir el riesgo de daños en el enchufe eléctrico y el cable. No sostenga nunca el cargador universal por el cable. Evite que el cable entre en contacto con calor, aceites o bordes afilados. No utilice un cable dañado para cargar. No estire el cable del cargador ni lo someta a presión. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No manipule el cargador universal, incluidos los terminales del cargador con las manos mojadas.

6. **CUIDADO DEL CARGADOR.** Desenchufe el cargador universal cuando no lo esté utilizando. Desenchufe el cargador universal de la toma de corriente cuando no lo utilice durante un periodo largo. Asegúrese de que el cable del cargador esté ubicado en un lugar donde nadie lo pise, se tropiece con él o esté sometido a daños o tensiones. Reemplace inmediatamente el cargador si está dañado.

7. **NO LO SOBRECARGUE.** No conecte el PRO/Elite al cargador universal durante más de una hora después de que el PRO/Elite se haya cargado completamente. El PRO/Elite incluye un sistema de protección para evitar el riesgo de una sobrecarga, sin embargo, sobrecargar del PRO/Elite puede reducir su vida útil con el tiempo.

8. **NO QUEME O NI INCINERE EL PRO/Elite O EL CARGADOR UNIVERSAL.**

9. **NO APLASTE, DEJE CAER NI DAÑE EL CARGADOR UNIVERSAL.** No utilice un cargador que haya recibido golpes fuertes, que se haya dejado caer o se haya aplastado o dañado de cualquier forma.

10. **CÓMO ALMACENAR EL CARGADOR UNIVERSAL.** Almacénelo en un lugar fresco y seco. No guarde el cargador en lugares donde la temperatura pueda exceder los 40 °F (104 °C), como bajo la luz directa del sol, en un vehículo o en lugares metálicos durante el verano.

11. **NO LO DESARME.** Desarmar o volver a armar el dispositivo de forma incorrecta podría ocasionar un choque eléctrico, un incendio o una exposición a los agentes químicos de la batería. La garantía será nula si se desarma el cargador universal o si se ha retirado cualquiera de las piezas.

12. **SERVICIO TÉCNICO.** Si el cargador universal no funciona correctamente, recibe un golpe fuerte, se deja caer, se daña, se deja al aire libre o se cae en agua, no lo utilice y póngase en contacto con TheraGun a través de su correo electrónico info@theragun.com para solicitar un reparación o servicio técnico. No intente reparar ni desarmarlo, ya que podría provocar un choque eléctrico o un incendio.

13. **NO USE EL PRODUCTO MIENTRAS SE BAÑA O SE ENCUENTRA EN LA TINA O EL FREGADERO.** No cargue el PRO/Elite donde pueda caerse o ser empujado hacia una tina o fregadero. No los coloque ni los deje caer en el agua o en cualquier otro líquido. No trate de sacar ningún artefacto que haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.

14. El PRO/Elite no se puede utilizar durante la carga.

GARANTÍA LIMITADA

Si desea tratar cualquier cuestión o consulta relacionada con la garantía, envíe un correo electrónico a info@theragun.com.

PORTUGUESE AVISOS

ANTES DE USAR OU CARREGAR O PRO/Elite, LEIA ESTE MANUAL E AS MARCAÇÕES DE CUIDADO NO CARREGADOR DE VIAGEM MUNDIAL E NO PRO/Elite. CARREGUE O PRO/Elite ANTES DO PRIMEIRO USO. Nós nos esforçamos para tornar o PRO/Elite e o carregador de viagem mundial

o mais seguro possível. Esta é uma ferramenta mecânica avançada com componentes elétricos. Se o PRO/Elite e seus acessórios não forem usados ou mantidos adequadamente, há risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos. Ao usar o carregador de viagem mundial, as precauções básicas devem sempre ser seguidas:

1. **USE APENAS CONFORME AS INSTRUÇÕES.** Use o carregador de viagem mundial como descrito neste manual de instruções. Use apenas acessórios e peças de reposição recomendados Theragun. Não faça nenhuma manutenção além da recomendada pela Theragun.
 2. **INADEQUADO PARA CRIANÇAS.** O PRO/Elite e o carregador de viagem mundial não são destinados a crianças pequenas ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou de raciocínio reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções de uma pessoa responsável. Atenção especial é necessária quando o equipamento for usado por crianças ou perto delas. É necessário supervisionar as crianças para garantir que elas não brinquem com o PRO/Elite ou com o carregador de viagem mundial.
 3. **REDUZINDO O RISCO DE FERIMENTOS.** Carregue o PRO/Elite apenas em um carregador Theragun autorizado. Outros carregadores podem causar lesões ou danos pessoais. Não conecte o PRO/Elite a um plugue de alimentação ou a um acendedor automotivo. A bateria será permanentemente inutilizada ou danificada.
 4. **LOCAIS DE CARREGAMENTO.** O PRO/Elite deve ser recarregado em ambiente interno, em local seco e bem ventilado. Não recarregue o PRO/Elite ao ar livre, em um banheiro ou a menos de 10 pés (3,1 metros) de uma banheira ou piscina. Não use o PRO/Elite ou o carregador em superfícies molhadas e não exponha o carregador a umidade, chuva ou neve. Não use a bateria ou o carregador na presença de atmosferas explosivas (vapores gasosos, poeira ou materiais inflamáveis). Faiscas podem ser geradas, possivelmente causando incêndio.
 5. **DESCONEXÃO DO CARREGADOR DE VIAGEM MUNDIAL.** Puxe o plugue, e não o cabo, para reduzir o risco de danos ao plugue e cabo elétricos. Nunca transporte o carregador de viagem mundial pelo cabo. Mantenha o cabo afastado do calor, óleo e bordas afiadas. Não use nem recarregue com um cabo danificado. Não estique o cabo do carregador nem o coloque sob tensão. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas. Não manuseie o carregador de viagem mundial, incluindo os terminais do carregador, com as mãos molhadas.
 6. **CUIDADOS COM O CARREGADOR.** Desconecte o carregador de viagem mundial quando não estiver em uso. Tire o carregador de viagem mundial da tomada quando não estiver em uso por longos períodos. Certifique-se de que o cabo do carregador esteja localizado de forma que não seja pisado, cause tropeços ou fique sujeito a danos ou tensão. Substitua o carregador danificado imediatamente.
 7. **NÃO RECARREGUE EM EXCESSO.** Não conecte o PRO/Elite ao carregador de viagem mundial por mais de uma hora após o PRO/Elite estar totalmente recarregado. O PRO/Elite inclui um sistema de proteção para evitar o risco de sobrecarga, no entanto, sobrecarregar o PRO/Elite pode reduzir sua vida útil ao longo do tempo.
 8. **NÃO QUEIME NEM INCINERE O CARREGADOR DE VIAGEM MUNDIAL NEM O PRO/Elite.**
 9. **NÃO AMASSE, DERRUBE NEM DANIFIQUE O CARREGADOR DE VIAGEM MUNDIAL.** Não use carregadores que tenham sofrido um impacto sério, tenham sido derrubados, passados por cima ou danificados de alguma forma.
 10. **ARMAZENAMENTO DO CARREGADOR DE VIAGEM MUNDIAL.** Armazene em local fresco e seco. Não armazene o carregador onde a temperatura possa exceder 40°C/104°F, como sob luz solar direta, dentro de um veículo ou construção metálica durante o verão.
 11. **NÃO DESMONTE.** A desmontagem ou remontagem incorreta pode resultar em risco de choque elétrico, incêndio ou exposição às substâncias químicas da bateria.
- A garantia será anulada se o carregador de viagem mundial for desmontado ou se forem removidas quaisquer peças.
12. **ATENDIMENTO TÉCNICO.** Se o carregador de viagem mundial não estiver funcionando corretamente, tiver sofrido um forte impacto, queda, tiver sido danificado, deixado ao ar livre ou caído na água, não use-o e entre em contato com a Theragun, enviando um e-mail para info@theragun.com para reparos ou atendimento. Não tente consertar ou desmontá-lo, o que pode resultar em choque elétrico ou incêndio.
 13. **NÃO USE DURANTE O BANHO OU DENTRO DO CHUVEIRO, BANHEIRA OU PIA.** Não coloque o PRO/Elite onde possa cair ou ser puxado para dentro

de uma banheira ou pia. Não coloque ou deixe cair na água ou outro líquido. Não pegue um aparelho que tenha caído na água. Desconecte imediatamente. 14. O PRO/Elite não pode ser usado durante o carregamento.

GARANTIA LIMITADA

Para quaisquer questões ou dúvidas de garantia, envie um e-mail para info@theragun.com.

RUSSIAN ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЛИ ЗАРЯЖАТЬ PRO/Elite, ПРОЧИТАЙТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО И ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ ЗНАКИ НА ДОРОЖНОМ ЗАРЯДНОМ УСТРОЙСТВЕ И PRO/Elite. ЗАРЯДИТЕ PRO/Elite ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. Мы постарались сделать массажер PRO/Elite и дорожное зарядное устройство максимально безопасным. Этот массажер является сложным механическим инструментом с электрическими компонентами. Если массажер PRO/Elite и его принадлежности не используются или не содержатся в надлежащем состоянии, существует опасность возгорания, поражения электрическим током или травмы. При использовании дорожного зарядного устройства всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая:

- 1. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО СОГЛАСНО ИНСТРУКЦИЯМ.** Используйте дорожное зарядное устройство согласно инструкциям, приведенным в этом руководстве пользователя. Используйте только рекомендованные принадлежности и запасные части Theragun. Не выполняйте какое-либо техническое обслуживание, кроме рекомендованного Theragun.
- 2. НЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ.** Массажер PRO/Elite и дорожное зарядное устройство не предназначены для использования маленькими детьми или лицами с ограниченными физическими, сенсорными или мыслительными способностями, а также отсутствием опыта и знаний, если только не производится надлежащий надзор или был проведен инструктаж ответственным лицом. Будьте чрезвычайно внимательны при использовании массажера детьми или рядом с ними. Не допускайте, чтобы дети играли с PRO/Elite или дорожным зарядным устройством.
- 3. СНИЖЕНИЕ РИСКА ТРАВМИРОВАНИЯ.** Заряжайте PRO/Elite только с помощью разрешенного зарядного устройства Theragun. Использование других зарядных устройств может привести к травмам или повреждению устройства. Не подсоединяйте PRO/Elite к розетке питания или автомобильному прикуривателю. В результате таких действий аккумулятор может получить необратимые повреждения или перестать работать.
- 4. МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ЗАРЯДКИ.** PRO/Elite следует заряжать в хорошо проветриваемом и сухом помещении. Не заряжайте PRO/Elite на открытом воздухе, в ванной или в пределах 10 футов (3,1 метра) от ванны или бассейна. Не используйте PRO/Elite или зарядное устройство на влажных поверхностях и не подвергайте зарядное устройство воздействию влаги, дождя или снега. Не используйте PRO/Elite или зарядное устройство во взрывоопасной среде (содержащей испарения, пыль или легковоспламеняющиеся материалы). Искры могут послужить источником огня, возможно, вызывая пожар.
- 5. ОТСОЕДИНЕНИЕ ДОРОЖНОГО ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА.** Для отсоединения зарядного устройства от сети держитесь за вилку, а не за шнур питания, чтобы уменьшить риск повреждения вилки и шнура. Никогда не переносите дорожное зарядное устройства, удерживая только за шнур питания. Не допускайте воздействия высоких температур, масла и острых предметов на шнур питания. Не используйте зарядное устройство при поврежденном шнуре питания. Не растягивайте шнур питания зарядного устройства и не подвергайте чрезмерному изгибу. Держите шнур питания вдали от нагретых поверхностей. Не касайтесь дорожного зарядного устройства, включая клемм зарядного устройства, влажными руками.
- 6. УХОД ЗА ЗАРЯДНЫМ УСТРОЙСТВОМ.** Отсоедините дорожное зарядное устройство после использования. Отключайте дорожное зарядное

устройство от сети, если оно не используется в течение длительного времени. Убедитесь, что шнур питания зарядного устройства расположен таким образом, чтобы предотвратить наступание или спотыкание об него, а также не допустить воздействие иных нагрузок. Поврежденное зарядное устройство следует немедленно заменить.

7. НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПЕРЕЗАРЯД. Не оставляйте массажер PRO/Elite в дорожном зарядном устройстве больше чем на час после того, как PRO/Elite был полностью заряжен. PRO/Elite имеет систему защиты, чтобы избежать риска перезаряда, однако перезаряд PRO/Elite может сократить срок его службы.

8. НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ PRO/Elite И ДОРОЖНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ОТКРЫТОГО ОГНЯ.

9. ЗАПРЕЩЕНО РАЗДАВЛИВАТЬ, РОНЯТЬ ИЛИ ПОВРЕЖДАТЬ ДОРОЖНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО. Не используйте зарядное устройство, которое подверглось сильному удару, упало, было раздавлено или повреждено каким-либо способом.

10. ХРАНЕНИЕ ДОРОЖНОГО ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА. Храните в прохладном, сухом месте. Избегайте хранения зарядного устройства в местах, где температура может превышать 40°C/104°F, например, под воздействием прямых солнечных лучей, в транспортном средстве или металлическом здании в летний период.

11. НЕ РАЗБИРАЙТЕ. Разборка или неправильная сборка могут привести к поражению электрическим током, возгоранию или воздействию химических веществ. Гарантия перестает действовать в случае разборки или удаления каких-либо деталей дорожного зарядного устройства.

12. ОБСЛУЖИВАНИЕ. Если дорожное зарядное устройство не работает должным образом, подверглось сильному удару, упало, было повреждено, оставлено на открытом воздухе или залито водой, следует прекратить использование и связаться с компанией Theragun по электронной почте info@theragun.com для проведения ремонта или обслуживания. Не пытайтесь произвести ремонт или разобрать его. Это может привести к поражению электрическим током или пожару.

13. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО ВО ВРЕМЯ КУПАНИЯ, В ДУШЕ, ВАННОЙ ИЛИ У РАКОВИНЫ. Не заряжайте PRO/Elite в местах, где оно может упасть или соскользнуть в ванную или раковину. Не помещайте и не роняйте устройство в воду или другую жидкость. При попадании устройства в воду не пытайтесь его достать. Незамедлительно отключите от сети электропитания.

14. Не используйте PRO/Elite во время зарядки.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

По любым вопросам гарантии обращайтесь по адресу info@theragun.com.

DUTCH WAARSCHUWINGEN

ALVORENS DE PRO/Elite TE GEBRUIKEN OF OP TE LADEN, LEES DEZE HANDLEIDING EN DE WAARSCHUWINGSMARKERINGEN OP DE WERELDREISOPLADER EN DE PRO/Elite. LAAD DE PRO/Elite VOOR HET EERSTE GEBRUIK OP. We streven ernaar om de PRO/Elite en Wereldreisoplader zo veilig mogelijk te maken. Dit is een geavanceerd mechanisch gereedschap met elektrische componenten. Als de PRO/Elite en bijbehorende accessoires niet op de juiste manier worden gebruikt of onderhouden, bestaat het risico op brand, elektrische schokken of letsel. Wanneer u de Wereldreisoplader gebruikt, moeten deze basisvoorzorgsmaatregelen altijd worden gevolgd:

1. GEBRUIK VOLGENS DE INSTRUCTIES. Gebruik de World Travel Charger zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Gebruik alleen de door Theragun

aanbevolen accessoires en vervangingsonderdelen. Voer geen ander onderhoud uit dan aanbevolen door Theragun.

2. NIET VOOR KINDEREN. De PRO/Elite en de World Travel Charger zijn niet bedoeld voor gebruik door jonge kinderen of personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of redeneervermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht of instructie van een verantwoordelijke persoon staan. Let goed op bij gebruik door of in de buurt van kinderen. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met de PRO/Elite of Wereld Travel Charger spelen.

3. DE KANS OP LETSEL TE VERMINDEREN. Laad de PRO/Elite alleen op in een goedgekeurde Theragun-oplader. Andere opladers kunnen persoonlijk letsel of schade veroorzaken. Sluit de PRO/Elite niet aan op een voedingsstekker of autosigarettenaansteker. De batterij wordt permanent uitgeschakeld of beschadigd.

4. OPLAADLOCATIES. De PRO/Elite moet binnenshuis worden opgeladen op een goed geventileerde, droge plaats. Laad de PRO/Elite niet buitenshuis op, in een badkamer of binnen een afstand van 3,1 meter (10 feet) van een badkuip of zwembad. Gebruik de PRO/Elite of oplader niet op natte oppervlakken en stel de oplader niet bloot aan vocht, regen of sneeuw. Gebruik de PRO/Elite of lader niet in de buurt van een explosieve omgeving (gasvormige dampen, stof of ontvlambare materialen). Er kunnen vonken worden gegenereerd die mogelijk brand kunnen veroorzaken.

5. DE WERELDREISOPLADER ONTKOPPELEN. Trek aan de stekker, niet aan het snoer, om het risico op schade aan de stekker en het snoer te verminderen. Draag de wereldreisoplader nooit aan het snoer. Houd het snoer uit de buurt van hitte, olie en scherpe randen. Het apparaat niet gebruiken of opladen met een beschadigd snoer. Rek het oplaadkoord niet uit en plaats het snoer niet onder druk. Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken. Raak de wereldreisoplader, inclusief de oplaadaansluitingen niet aan met natte handen.

6. OPLADER ONDERHOUD. Haal de wereldreisoplader uit het stopcontact als deze niet in gebruik is. Haal de wereldreisoplader van de oplader uit het stopcontact wanneer deze gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. Zorg ervoor dat het oplaadsnoer zich op een zodanige plaats bevindt dat er niet op gestapt of over gestruikeld kan worden of op een andere manier beschadigd of belast kan worden. Vervang een beschadigde oplader onmiddellijk.

7. NIET OVERLADEN. Sluit de PRO/Elite niet langer dan een uur aan op de wereldreisoplader nadat de PRO/Elite volledig is opgeladen. De PRO/Elite is voorzien van een beschermingssysteem om het risico van overladen te voorkomen, maar het overladen van de PRO/Elite kan de levensduur metertijd verkorten.

8. DE WERELDREISOPLADER OF THE PRO/Elite NIET VERBRANDEN IF INCINEREREN.

9. DE WERELDREISOPLADER OPLADER NIET VERPLETTEREN, LATEN VALLEN OF BESCHADIGEN. Gebruik geen oplader die een harde klap heeft gekregen, is gevallen, overreden is of op enigerlei wijze is beschadigd.

10. DE WERELDREISOPLADER BEWAREN. Bewaren op een koele, droge plaats. Bewaar de oplader niet op een plaats waar de temperatuur boven de 40°C/104°F kan oplopen, zoals in direct zonlicht, in een voertuig of in een metalen gebouw tijdens de zomer.

11. NIET DEMONTEREN. Demontage of onjuiste hermontage kan leiden tot het risico van een elektrische schok, brand of blootstelling aan batterijchemicaliën. De garantie vervalt als de wereldreisoplader wordt gedemonteerd of als er onderdelen zijn verwijderd.

12. SERVICE. Als de wereldreisoplader niet goed werkt, een harde klap heeft gekregen, is gevallen, is beschadigd, buitenshuis is achtergelaten of in het water is gevallen, het apparaat niet gebruiken en contact opnemen met Theragun door een e-mail te sturen naar info@theragun.com voor reparatie of onderhoud. Probeer het niet te repareren of te demonteren, aangezien dit een elektrische schok of brand kan veroorzaken.

13. NIET GEBRUIKEN TIJDENS HET BADEN OF IN DE DOUCHE, BADKUIP OF GOOTSTEEN. Plaats of bewaar de PRO/Elite niet op een plaats waar het kan vallen of in een badkuip of gootsteen kan worden getrokken. Niet in water of andere vloeistoffen plaatsen of laten vallen. Pak geen apparaat vast dat in water is gevallen. Trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.

14. De PRO/Elite kan niet worden gebruikt tijdens het opladen.

BEPERKTE GARANTIE

Voor eventuele garantieproblemen of vragen kunt u een e-mail sturen naar info@theragun.com.

POLISH OSTRZEŻENIA

PRZED UŻYCIEM LUB ŁADOWANIEM URZĄDZENIA PRO/Elite NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI I OZNACZENIAMI OSTRZEGAWCZYMI NA ŁADOWARCE PODRÓŻNEJ DO STOSOWANIA NA CAŁYM ŚWIECIE I NA URZĄDZENIU PRO/Elite. NAŁADOWAĆ PRO/Elite PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM. Dokładamy wszelkich starań, aby urządzenie PRO/Elite i ładowarka podróżna do stosowania na całym świecie były jak najbardziej bezpieczne. Jest to zaawansowane urządzenie mechaniczne z elementami elektrycznymi. Jeśli urządzenie PRO/Elite i jego akcesoria nie są właściwie używane lub są nieprawidłowo serwisowane, istnieje ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń. Podczas używania ładowarki podróżnej do stosowania na całym świecie zawsze należy przestrzegać poniższych podstawowych środków ostrożności:

1. UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ. Używać ładowarki podróżnej do stosowania na całym świecie wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Używać tylko akcesoriów i części zamiennych zalecanych przez Theragun. Nie wolno wykonywać czynności serwisowych innych niż zalecane przez Theragun.
2. PRODUKT NIE JEST PRZEZNACZONY DLA DZIECI. Urządzenie PRO/Elite i ładowarka podróżna do stosowania na całym świecie nie są przeznaczone do użytku przez małe dzieci lub osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub zdolności rozumowania, lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, chyba że pozostają pod nadzorem lub są instruowane przez osobę odpowiedzialną. Szczególną uwagę należy zwrócić na używanie przez dzieci lub w ich pobliżu. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem PRO/Elite lub ładowarką podróżną do stosowania na całym świecie.
3. ZMNIEJSZANIE RYZYKA ODNIESIENIA OBRAŻEŃ. Urządzenie PRO/Elite należy ładować tylko przy użyciu zatwierdzonej ładowarki Theragun. Inne ładowarki mogą spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenia. Nie wolno podłączać urządzenia PRO/Elite do gniazda zasilania lub zapalniczki samochodowej. Akumulatory zostaną trwale wyłączone lub uszkodzone.
4. MIEJSCA DO ŁADOWANIA. Urządzenie PRO/Elite powinno być ładowane w dobrze wentylowanym, suchym pomieszczeniu. Nie wolno ładować urządzenia PRO/Elite na zewnątrz, w łazience lub w odległości mniejszej niż 10 stóp (3,1 metra) od wanny lub basenu. Nie wolno używać urządzenia PRO/Elite ani ładowarki na mokrych powierzchniach, ani nie wystawiać ładowarki na działanie wilgoci, deszczu lub śniegu. Nie należy używać urządzenia PRO/Elite ani ładowarki w środowisku wybuchowym (opary gazowe, kurz lub materiały łatwopalne). Może dojść do powstania iskier, które mogą spowodować pożar.
5. ODŁĄCZANIE ŁADOWARKI PODRÓŻNEJ DO STOSOWANIA NA CAŁYM ŚWIECIE. Należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia wtyczki elektrycznej i przewodu. Nigdy nie należy nosić ładowarki podróżnej do stosowania na całym świecie za przewód. Należy trzymać przewód z dala od źródeł ciepła, oleju i ostrych krawędzi. Nie wolno używać ani ładować urządzenia, kiedy przewód jest uszkodzony. Nie wolno rozciągać ani obciążać przewodu ładowarki. Należy trzymać przewód z dala od gorących powierzchni. Nie wolno dotykać ładowarki podróżnej do stosowania na całym świecie, w tym zacisków ładowarki, mokrymi rękoma.
6. PIELĘGNACJA ŁADOWARKI. Odłączyć ładowarkę podróżną do stosowania na całym świecie, gdy nie jest używana. Wyciągnąć wtyczkę ładowarki podróżnej do stosowania na całym świecie z gniazdka, gdy ładowarka nie jest używana przez dłuższy czas. Należy upewnić się, że nie będzie można nadepnąć na przewód ładowarki, że nikt się o niego nie potknie ani że przewód nie będzie narażony na uszkodzenia lub naprężenia w inny sposób. Należy natychmiast wymienić uszkodzoną ładowarkę.
7. NIE ŁADOWAĆ NADMIERNIE. Po pełnym naładowaniu urządzenia PRO/Elite nie wolno go pozostawiać podłączonego do ładowarki podróżnej do stosowania na całym świecie na dłużej niż godzinę. Urządzenie PRO/Elite jest wyposażone w system zabezpieczający, aby uniknąć ryzyka przeładowania, jednak przeładowanie urządzenia PRO/Elite może skrócić jego trwałość eksploatacyjną.
8. NIE WOLNO SPALAĆ ANI PALIĆ ŁADOWARKI PODRÓŻNEJ DO STOSOWANIA NA CAŁYM ŚWIECIE ANI URZĄDZENIA PRO/Elite.

9. NIE WOLNO UDERZAĆ, UPUSZCZAĆ ANI NISZCZYĆ ŁADOWARKI PODRÓŻNEJ DO STOSOWANIA NA CAŁYM ŚWIECIE. Nie wolno używać ładowarki, która została mocno uderzona, upuszczona, przejechana lub uszkodzona w jakikolwiek sposób.

10. PRZECHOWYWANIE ŁADOWARKI PODRÓŻNEJ DO STOSOWANIA NA CAŁYM ŚWIECIE. Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Nie przechowywać ładowarki w miejscach, w których temperatura może przekroczyć 40°C/104°F, na przykład bezpośrednio na słońcu, w pojeździe lub w metalowym obiekcie w okresie letnim.

11. NIE DEMONTOWAĆ. Demontaż lub niepoprawny ponowny montaż może grozić porażeniem prądem, pożarem lub narażeniem na działanie środków chemicznych pochodzących z akumulatora. Gwarancja traci ważność, jeśli ładowarka podróżna do stosowania na całym świecie została rozmontowana, lub jeśli zostały z niej usunięte jakieś części.

12. SERWIS. Jeśli ładowarka podróżna do stosowania na całym świecie nie działa prawidłowo, została uderzona, upuszczona, uszkodzona, pozostawiono ją na zewnątrz lub została wrzucona do wody, nie należy używać jej ponownie i należy skontaktować się z firmą Theragun, wysyłając wiadomość e-mail na adres info@theragun.com w celu umówienia naprawy lub serwisu. Nie należy podejmować prób naprawy lub demontażu, ponieważ może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

13. NIE UŻYWAĆ PODCZAS KĄPIELI LUB POD PRYSZNICEM, W WANNIE LUB PRZY UMYWALCE. Nie należy ładować urządzenia PRO/Elite w miejscu, z którego może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub umywalki. Nie wkładać i nie wrzucać do wody lub innych płynów. Nie sięgać po urządzenie, które wpadło do wody. Natychmiast odłączyć z prądu.

14. Urządzenia PRO/Elite nie można używać podczas ładowania.

OGRANICZONA GWARANCJA

W przypadku jakichkolwiek problemów z gwarancją lub dowolnych pytań należy wysłać wiadomość e-mail na adres: info@theragun.com.

ARABIC تحذيرات

قبل استخدام جهاز PRO/Elite أو شحنه، اقرأ هذا الدليل وإشارات التحذير الموجودة على شاحن السفر العالمي وعلى جهاز PRO/Elite. قم بشحن جهاز PRO/Elite قبل الاستخدام الأول. نسعى جاهدين لكي نجعل جهاز PRO/Elite وشاحن السفر العالمي آمنين قدر الإمكان. فهو بمثابة أداة ميكانيكية متطورة ذات مكونات كهربائية. إذا لم تستخدم جهاز PRO/Elite وملحقاته بطريقة مناسبة وتحافظ عليه، فقد تواجه مخاطر اندلاع حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو حدوث إصابة. يجب اتخاذ تدابير وقائية أساسية عند استخدام شاحن السفر العالمي والتي تتضمن ما يلي:

1. استخدام الجهاز وفقاً للتعليمات الواردة فقط يجب استخدام شاحن السفر العالمي فقط وفقاً للتعليمات الواردة في دليل مستخدم PRO/Elite. يجب استخدام الملحقات وقطع الغيار الموصى بها فقط لجهاز Theragun. لا تقم بأي صيانة بخلاف ما هو موصى به من قبل Theragun.
2. ممنوع استخدامه من قبل الأطفال. جهاز PRO/Elite وشاحن السفر العالمي غير مخصصين لاستخدام الأطفال الصغار أو الأفراد ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية الضعيفة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، إلا في حالة مراقبتهم أو إعطاءهم الإرشادات من قبل شخص مسؤول. يجب الانتباه جيداً عندما يستخدمه الأطفال أو يُستخدم بالقرب من الأطفال. يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بجهاز PRO/Elite أو شاحن السفر العالمي.
3. الحد من خطر الإصابة. قم بشحن جهاز PRO/Elite فقط في شاحن Theragun معتمد. يمكن أن تسبب الشواحن الأخرى إصابات أو ضرر شخصي. لا تقم بتوصيل جهاز PRO/Elite بمنفذ مقبس كهربائي أو ولاءة في سيارة. من الممكن أن تُعطل البطارية تماماً أو تتضرر.

4. مواقع الشحن. يجب شحن جهاز PRO/Elite داخل المباتي في مكان جاف وجيد التهوية. لا تشحن جهاز PRO/Elite في الأماكن المفتوحة أو في الحمام أو على مسافة 10 أقدام (3.1 أمتار) من أحواض الاستحمام أو حمامات السباحة. لا تستخدم جهاز PRO/Elite أو الشاحن على الأسطح المبتلة ولا تعرض الشاحن إلى الرطوبة أو المطر أو الثلج. لا تستخدم جهاز PRO/Elite أو الشاحن في ظل وجود مواد قابلة للانفجار (دخان غازي أو تراب أو أي مواد قابلة للاشتعال). فقد تتولد شرارات، ربما تتسبب في نشوب حريق.
5. انزع مقبس شاحن السفر العالمي. انزع المقبس وليس السلك لخفض مخاطر تلف المقابس والسلك الكهربائي. لا تحمل شاحن السفر العالمي من خلال سلكه. حافظ على السلك بعيدًا عن الحرارة والزيت والحواف الحادة. لا تستخدم سلكًا تالفًا أو شاحن بسلكٍ تالفٍ. لا تمد سلك الشاحن أو تضعه تحت ضغط حافظ على السلك بعيدًا عن الأسطح الساخنة. لا تمسك شاحن السفر العالمي، بما في ذلك النهايات الطرفية للشاحن بأيدي مثقلة.
6. العناية بالشاحن. أفضل الشاحن عند عدم استخدامه. انزع شاحن السفر العالمي من مقبس الكهرباء عند عدم استخدامه لفترة طويلة. تأكد من وجود سلك الشاحن في موقع لا يُداس عليه أو يُعترض به أو يمكن تعرضه للتلف أو الضرر. استبدل الشاحن التالف فورًا.
7. لا تفرط في الشحن. لا تقم بتوصيل جهاز PRO/Elite بشاحن السفر العالمي لأكثر من ساعة بعد شحن جهاز PRO/Elite بالكامل. يشتمل جهاز PRO/Elite على نظام حماية لتجنب خطر الشحن الزائد، ومع ذلك، فقد يؤدي الشحن الزائد لجهاز PRO/Elite إلى تقليل عمره مع مرور الوقت.
8. لا تقم بحرق شاحن السفر العالمي أو إشعال النار فيه أو في جهاز PRO/Elite.
9. لا تقم بتحميض شاحن السفر العالمي أو إسقاطه أو إتلافه. لا تستخدم الشاحن الذي تعرض لضربة حادة أو سقط أو دُهن أو تلف لأي سبب.
10. تخزين شاحن السفر العالمي. قم بتخزينهما في مكان بارد وجاف. لا تخزن الشاحن في مكان تزيد حرارته عن 40 درجة مئوية/104 درجة فهرنهايت مثل أشعة الشمس المباشرة أو في المركبات أو في المباني المعدنية خلال فصل الصيف.
11. لا تقم بتفكيك الجهاز. قد ينتج عن تفكيك البطاريات أو إعادة تركيبها بشكل غير صحيح حدوث صدمة كهربائية أو اندلاع حريق أو التعرض لكيميائيات البطارية. يعتبر الضمان لاغياً إذا تم تفكيك شاحن السفر العالمي أو نُزعت أي أجزاء منه.
12. الصيانة. إذا لم يعمل شاحن السفر العالمي بصورة جيدة أو تعرض لضربة حادة أو سقط أو تُلّف أو تُرك بالخارج أو سقط في المياه، فلا تستخدمه وتواصل مع شركة Theragun عن طريق إرسال رسالة بالبريد الإلكتروني إلى info@theragun.com للإصلاح أو الصيانة. لا تحاول إصلاح أو الصيانة. لا تحاول إصلاح أو تفكيك شاحن السفر العالمي لأن ذلك يمكن أن يسبب صدمة كهربائية أو اندلاع حريق.
13. لا تستخدم الجهاز أثناء الاغتسال أو الاستحمام أو في المغسلة أو حوض الاستحمام. لا تقم بشحن جهاز PRO/Elite حيث يمكن أن يسقط أو يتم سحبه إلى المغسلة أو حوض الاستحمام. لا تضعه أو تسقطه في الماء أو أي سائل آخر. لا تقرب من الجهاز الذي سقط في الماء. بل قم بفصله فورًا.
14. لا يمكن استخدام جهاز PRO/Elite أثناء الشحن مطلقًا.

ضمان محدد

لأي مشكلات خاصة بالضمان أو أية أسئلة، يرجى إرسال رسالة بريد إلكتروني إلى info@Theragun.com.

HEBREW אזהרות

לפני שימוש או הטענת ה-PRO/Elite, קרא את חוברת ההדרכה ואת הוראות הבטיחות של מטען הנסיעות העולמי וה-PRO/Elite. הטען את ה-PRO/Elite לפני השימוש הראשון. אנו שואפים לעשות את ה-PRO/Elite ואת מטען הנסיעות העולמי בבטיחותיים ביותר. זהו כלי מכני מתקדם עם רכיבים חשמליים. אם ה-PRO/Elite ושאר האבזמים אינם בשימוש כנון או אינם מתוחזקים כראוי, יש סכנה לשרפה, קצר חשמלי, או פציעה. כאשר משתמשים במטען הנסיעות העולמי יש לנקוט תמיד באמצעי בטיחות בסיסיים אלו:

1. השתמש רק לפי ההנחיות. השתמש במטען הנסיעות העולמי רק כפי שמתואר בחוברת הדרכה זו. השתמש רק באבזמים ובחלפים המומלצים בלבד של TheraGun. אין לבצע כל תחזוקה, אלא על פי המלצת Theragun.
2. אינו עבור ילדים. ה-PRO/Elite ומטען הנסיעות העולמי אינם מיועדים לילדים קטנים או לאנשים בעלי מוגבלויות, פיזיות, חושיות, או שיקול דעת, או ללא ניסיון וידע, אלא אם יש השגחה או פיקוח על ידי אדם בעל דע בשימוש. שמונת לב מקרוב נחוצה כאשר השימוש נעשה על ידי או בקרבת ילדים. ילדים צריכים להיות בפיקוח מתמיד כדי להבטיח שהם לא

משחקים ב- PRO/Elite או במטען הניסיעות העולמי.

- הפחתת הסיכוי לפציעה. טען את ה- PRO/Elite רק במטען Theragun מורשה. סוגים אחרים של מטענים עלולים לגרום לפציעה אישית או לנזק. אין לחבר את PRO/Elite לשקע חשמלי או למצת סטיגיריות ברכב. הסוללה תהיה מושבתת או ניקזת לצמיתות.
- מקומות טעינה. ה- PRO/Elite צריך להיות מוטען בתוך הבית במקום מאורר ויבש. אין להטעין את ה- PRO/Elite בחוץ, בשירותים או במרחק 10 רגל (3.1 מטרים) מאמבט או בריכה. אין להשתמש ב- PRO/Elite או במטען על משטח רטוב ולא לחשוף את המטען ללחות, גשם, או שלג. אין להשתמש ב- PRO/Elite או בסוללה או במטען בנוכחות חומרים נפיצים (אדי גזים, אבק, או חומרים דליקים). ניצוצות יכולות לגרום לשריפה.
- ניתוח מטען הניסיעות העולמי. משוך את התקע, לא את הכבל כדי למנוע נזק לתקע החשמלי או לכבל. לעולם אין למשוך את מטען הניסיעות העולמי בכבל שלו. הרחק את הכבל החשמלי מחום, שמן, וקצוות חדים. אין להשתמש או להטעין עם כבל שניזוק. אין למתוח את כבל המטען או להשאיר הכבל מתוח. הרחק את הכבל החשמלי ממשטחים מחוממים. אל תיגע במטען הניסיעות העולמי, כולל במסופי המטען בידיים רטובות.
- טיפול במטען. נתק את מטען הניסיעות העולמי כשהוא אינו בשימוש. נתק את מטען הניסיעות העולמי מהשקע, כאשר אינו בשימוש לתקופה ארוכה. ודא שכבל המטען ממוקם נכון, כך שלא ידרכו עליו, ימעדו, או יהיה חשוף לנזק או מאמץ. מטען שניזוק, החלף במהירות.
- אל תבצע הטענת יתר. אל תחבר את ה- PRO/Elite למטען הניסיעות העולמי למשך יותר משעה לאחר שה- PRO/Elite הוטען במלואו. PRO/Elite כולל מערכת הגנה על מנת למנוע את הסיכוי של טעינת יתר. אולם, טעינת יתר עלולה להפחית את אורך חיו לאורך זמן.
- אין לשרוף או להרוס את מטען הניסיעות העולמי או את PRO/Elite.
- אין לרסק, להפיל או לגרום נזק למטען הניסיעות העולמי. אין להשתמש במטען שנחתך מלמטה, שזרק, התרוקן, או ניזוק בכל דרך שהיא.
- אחסון מטען הניסיעות העולמי. אחסן במקום קריר ויבש. אין לאחסן את המטען במקום שהטמפרטורה יכולה להגיע ל-40 מעלות צלזיוס/104 מעלות פרנהייט, ישירות מול השמש, בתוך הרכב, או במבנה מתכתי במשך הקיץ.
- נא לא לפרק. פירוק או הרכבה לא נכונים עלולים לגרום לסכנת התחשמלות, אש, או חשיפה לכימיקלים של הסוללה. האחריות תפוג, אם מטען הניסיעות העולמי פורק או חסרים ממנו חלקים כלשהם.
- שרות. אם מטען הניסיעות העולמי אינו פועל כראוי, או קיבל מכה חדה מלמטה, זרק, ניזוק, הושאר בחוץ, או נפל לתוך מים, אל תשתמש בצור קשר להזמנת שירות עם TheraGun באמצעות אימייל info@theragun.com. אל תנסה לתקן או לפרק אותו דבר שיכול לגרום לקצר חשמלי או אש.
- אין להשתמש ברחצה או במקלחת, באמבט או כיור. אין להטעין את ה- PRO/Elite במקום בו הוא עלול ליפול או להיגרר לאמבט או לכיור. אין להניח או להפיל לתוך מים או נחלים אחרים. אין להרים מכשיר שנפל לתוך מים. נתק מיד.
- לא ניתן להשתמש ב- PRO/Elite בעת הטעינה.

אחריות מוגבלת

עבור כל שאלות אחריות אחרות, אנא פנה ל- info@theragun.com.

GREEK ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ Ή ΦΟΡΤΙΣΕΤΕ ΤΟ PRO/Elite, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ ΣΤΟΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΚΑΙ ΣΤΟ PRO/Elite. ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΟ PRO/Elite ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ. Προσπαθούμε να κάνουμε το PRO/Elite και τον Παγκόσμιο Ταξιδιωτικό Φορτιστή όσο το δυνατόν πιο ασφαλή. Αυτό είναι ένα προηγμένο μηχανικό εργαλείο με ηλεκτρικά στοιχεία. Εάν το PRO/Elite και τα εξαρτήματά του δεν χρησιμοποιούνται ή συντηρούνται σωστά, υπάρχει κίνδυνος φωτιάς, ηλεκτροσόκ, ή σωματικής βλάβης. Όταν χρησιμοποιείτε τον Παγκόσμιο Ταξιδιωτικό Φορτιστή,

οι ακόλουθες βασικές προφυλάξεις θα πρέπει να ακολουθούνται πάντα:

1. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟΝ ΜΟΝΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. Χρησιμοποιήστε τον Παγκόσμιο Ταξιδιωτικό Φορτιστή σύμφωνα με τις υποδείξεις στο παρόν Εγχειρίδιο Οδηγιών. Χρησιμοποιείτε μόνο προτεινόμενα από την Theragun εξαρτήματα και ανταλλακτικά. Μην κάνετε συντήρηση διαφορετική από αυτήν που προτείνει η Theragun.
2. ΟΧΙ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ. Το PRO/Elite και ο Παγκόσμιος Ταξιδιωτικός Φορτιστής δεν προορίζονται για χρήση από μικρά παιδιά ή άτομα με περιορισμένες σωματικές, συναισθητικές ή διανοητικές ικανότητες, ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν καθοδήγηση από κάποιο υπεύθυνο πρόσωπο. Η κοντινή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να σιγουρευτείτε ότι δεν παίζουν με το PRO/Elite ή τον Παγκόσμιο Ταξιδιωτικό Φορτιστή.
3. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΣΩΜΑΤΙΚΗΣ ΒΛΑΒΗΣ. Φορτίστε το PRO/Elite μόνο με εγκεκριμένο φορτιστή της Theragun. Άλλοι φορτιστές ενδέχεται να προκαλέσουν προσωπική σωματική βλάβη ή ζημιά. Μην συνδέετε το PRO/Elite με πρίζα παροχής ρεύματος ή σε αναπήτρα αυτοκινήτου. Η μπαταρία μπορεί να πάθει μόνιμη ζημιά ή να καταστραφεί.
4. ΣΗΜΕΙΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ. Το PRO/Elite θα πρέπει να φορτίζεται σε εσωτερικό χώρο σε καλά αεριζόμενο, ξηρό μέρος. Μην φορτίζετε το PRO/Elite σε εξωτερικό χώρο, στο μπάνιο ή σε απόσταση μικρότερη από 3.1 μέτρα από μπανιέρα ή πισίνα. Μην χρησιμοποιείτε το PRO/Elite ή τον φορτιστή σε υγρές επιφάνειες και μην αφήνετε τον φορτιστή εκτεθειμένο σε υγρασία, βροχή ή χιόνι. Μην χρησιμοποιείτε το PRO/Elite ή τον φορτιστή σε ατμοσφαιρικό περιβάλλον στο οποίο μπορεί να προκληθεί έκρηξη (σε αέριο γκαζιού, σκόνη, ή σε εύφλεκτα υλικά). Ενδέχεται να δημιουργηθούν σπινθίρες που πιθανόν να προκαλέσουν φωτιά.
5. ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΤΟΥ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΦΟΡΤΙΣΤΗ. Τραβήξτε το βύσμα, όχι το καλώδιο, για να μειωθεί ο κίνδυνος ζημιάς στο ηλεκτρικό βύσμα και το καλώδιο. Ποτέ μην κρατάτε τον Παγκόσμιο Ταξιδιωτικό Φορτιστή από το καλώδιό του. Έχετε το καλώδιο μακριά από υψηλές θερμοκρασίες, λάδι και αιχμηρές άκρες. Μην χρησιμοποιείτε ή φορτίζετε με φθαρμένο καλώδιο. Μην τραβάτε το καλώδιο του φορτιστή ή έχετε το καλώδιο τεντωμένο. Κρατάτε το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες. Μην πιάνετε τον Παγκόσμιο Ταξιδιωτικό Φορτιστή, καθώς και τους ακροδέκτες του φορτιστή με υγρά χέρια.
6. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΦΟΡΤΙΣΤΗ. Αφαιρείτε τον Παγκόσμιο Ταξιδιωτικό Φορτιστή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται. Αφαιρείτε το βύσμα του Παγκόσμιου Ταξιδιωτικού Φορτιστή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται για πολύ καιρό. Βεβαιωθείτε πως το καλώδιο του φορτιστή είναι τοποθετημένο έτσι που να μην πατάτε επάνω του ή να σκοντάψετε σε αυτό, ή με τρόπο που ενδέχεται να προκαλέσει άλλη ζημιά ή να τεντωθεί. Αντικαταστήστε τον χαλασμένο φορτιστή άμεσα.
7. ΜΗΝ ΥΠΕΡΦΟΡΤΙΖΕΤΕ. Μην διατηρείτε συνδεδεμένο το PRO/Elite με τον Παγκόσμιο Ταξιδιωτικό Φορτιστή για περισσότερο από μία ώρα αφότου το PRO/Elite έχει φορτιστεί εντελώς. Το PRO/Elite περιλαμβάνει ένα σύστημα προστασίας για την αποφυγή υπερφόρτισης, ωστόσο, υπερφορτίζοντας το PRO/Elite μπορεί να μειωθεί μακροπρόθεσμα ο χρόνος ζωής του.
8. ΜΗΝ ΚΑΙΤΕ Η ΒΑΖΕΤΕ ΦΩΤΙΑ ΣΤΟΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΣΤΗ Ή ΣΤΟ PRO/Elite.
9. ΜΗΝ ΣΠΑΤΕ, ΡΙΧΝΕΤΕ ΚΑΤΩ Ή ΠΡΟΚΑΛΕΙΤΕ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΣΤΗ. Μην χρησιμοποιείτε φορτιστή που έχει χτυπηθεί, έχει πέσει κάτω, έχει πατηθεί, ή υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο.
10. ΦΥΛΑΞΗ ΤΟΥ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΦΟΡΤΙΣΤΗ. Να φυλάσσεται σε δροσερό, ξηρό μέρος. Μην φυλάσσετε τον φορτιστή σε μέρη που οι θερμοκρασίες μπορεί να ξεπεράσουν τους 40°C (104°F) βαθμούς, όπως στον ήλιο, μέσα σε κάποιο όχημα, ή σε μεταλλική κατασκευή κατά το καλοκαίρι.
11. ΜΗΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΙΤΕ. Η αποσυναρμολόγηση ή η λανθασμένη επανασυναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροσόκ, φωτιά ή έκθεση στα χημικά της μπαταρίας. Η εγγύηση θα ακρωθεί εάν ο Παγκόσμιος Ταξιδιωτικός Φορτιστής έχει αποσυναρμολογηθεί ή εάν οποιαδήποτε μέρη έχουν αφαιρεθεί.
12. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ. Αν ο Παγκόσμιος Ταξιδιωτικός Φορτιστής δεν λειτουργεί σωστά, έχει υποστεί δυνατό χτύπημα, έχει πέσει κάτω, έχει πάθει ζημιά, έχει αφαιρεθεί σε εξωτερικό περιβάλλον, ή έχει πέσει σε νερό, μην τον χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με την Theragun στέλνοντας μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στο info@theragun.com για επισκευή ή τεχνική υποστήριξη. Μην επιχειρήσετε να τον επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε καθώς μπορεί να προκληθεί ηλεκτροσόκ ή φωτιά.
13. ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΟΤΑΝ ΚΑΝΕΤΕ ΜΠΑΝΙΟ Ή ΣΤΗΝ ΝΤΟΥΖΙΕΡΑ, ΣΤΗΝ ΜΠΑΝΙΕΡΑ, Ή ΣΤΟΝ ΝΙΠΤΗΡΑ. Μην φορτίζετε το PRO/Elite σε σημεία που μπορεί να πέσει ή να τραβηχτεί μέσα στην μπανιέρα ή τον νιπτήρα. Μην τοποθετείτε ή ρίχνετε μέσα σε νερό ή σε άλλο υγρό. Μην προσπαθήσετε να πιάσετε μια συσκευή

που έχει πέσει μέσα σε νερό. Αφαιρέστε άμεσα από την πρίζα.
14. Το PRO/Elite δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί καθόσον φορτίζεται.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Για οποιαδήποτε θέματα ή ερωτήσεις σχετικά με την εγγύηση, επικοινωνήστε με μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στο info@theragun.com.

NORWEGIAN ADVARSLER

FØR BRUK ELLER LADING AV PRO/Elite, LES DENNE BRUKERVEILEDNINGEN OG ADVARSELSMARKERINGENE PÅ REISELADEREN OG PÅ PRO/Elite. LAD OPP PRO/Elite FØR FØRSTE GANGS BRUK. Vi etterstreber å gjøre PRO/Elite OG Reiseladeren så sikre som mulig. Dette er et avansert mekanisk verktøy med elektriske komponenter. Dersom PRO/Elite og dens tilbehør ikke brukes eller vedlikeholdes på riktig måte oppstår det fare for brann, elektrisk støt, eller skade. Når Reiseladeren brukes bør disse grunnleggende forholdsreglene alltid følges, inkludert:

1. **SKAL KUN BRUKES SLIK DET ANGIS.** Bruk Reiseladeren slik det beskrives i denne brukermanualen. Bruk kun tilbehør og erstatningsdeler anbefalt av Theragun. Ikke gjennomfør noe vedlikehold annet en det som anbefales av Theragun.
2. **IKKE FOR BARN.** PRO/Elite og Reiseladeren er ikke ment for bruk av små barn eller personer med reduserte fysiske, sensoriske eller resonnerende evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis ikke de har fått tilsyn eller instruksjoner av en ansvarlig person. Det er nødvendig med nøye oppsyn når den brukes av eller i nærheten av barn. Barn må ha tilsyn for å sikre at de ikke leker med PRO/Elite eller Reiseladeren.
3. **REDUSER RISIKOEN FOR SKADE.** PRO/Elite må kun lades i en godkjent Theragun-lader. Andre ladere kan forårsake personskade eller skade på produktet. Ikke koble PRO/Elite til et strømuttak eller til en sigaretttenner i en bil. Det vil gjøre batteriet permanent ubrukelig eller skadet.
4. **LADLOKASJONER.** PRO/Elite bør lades innendørs, og på et godt ventilert, tørt sted. Ikke lad PRO/Elite utendørs, på et bad, eller innen 3,1 meter (10 fot) fra et badekar eller svømmebasseng. Ikke bruk PRO/Elite eller laderen på våte overflater, og ikke utsett laderen for fuktighet, regn eller snø. Ikke bruk PRO/Elite eller laderen der det finnes eksplosive omgivelser (gass, støv, eller lett antenkelige materialer). Gnister kan genereres, og kan potensielt forårsake brann.
5. **FRAKOBLING AV REISELADEREN.** Dra i støpselet, ikke ledningen, for å redusere risikoen for skade på det elektriske støpselet og ledningen. Bær aldri Reiseladeren etter ledningen dens. Hold ledningen unna varme, olje og skarpe kanter. Ikke bruk, eller lad, med en skadet ledning. Ikke strekk laderledningen eller plasser den under belastning. Hold ledningen unna oppvarmede overflater. Ikke håndtér Reiseladeren, inkludert laderpolene med våte hender.
6. **VEDLIKEHOLD AV LADEREN.** Trekk ut kontakten til Reiseladeren når den ikke er i bruk. Trekk ut kontakten til Reiseladeren fra strømuttaket når den ikke skal brukes over lengre perioder. Pass på at laderledningen er plassert slik at den ikke vil bli tråkket på, snublet i, eller på annet vis utsatt for skade eller slitasje. Erstatt en skadet lader umiddelbart.
7. **IKKE OVERBELAST BATTERIET.** Ikke koble PRO/Elite til Reiseladeren i mer enn en time etter at PRO/Elite er fulladet. PRO/Elite inkluderer et beskyttelsessystem for å unngå risikoen for overbelastning, men, overbelastning av PRO/Elite kan redusere levetiden over tid.
8. **IKKE BRENN ELLER DESTRUEER REISELADEREN ELLER PRO/Elite.**
9. **IKKE KNUS, MIST ELLER SKAD REISELADEREN.** Ikke bruk en lader som har blitt utsatt for et skarpt støt, blitt mistet i bakken, kjørt over eller skadet på

- noen måte.
10. **OPPBEVARING AV REISELADEREN.** Oppbevar på et kjølig, tørt sted. Ikke oppbevar laderen der temperaturen kan overstige 40°C/104°F, slik som i direkte sollys, i et kjøretøy, eller i en metallbygning om sommeren.
11. **IKKE DEMONTER.** Demontering, eller feil re-montering kan resultere i risiko for elektrisk støt, brann eller eksponering for batterikjemikalier. Garantien vil ugyldiggjøres dersom Reiseladeren demonteres, eller dersom deler har blitt fjernet.
12. **SERVICE.** Dersom Reiseladeren ikke virker slik det/den skal, om den har blitt utsatt for et skarpt støt, blitt mistet i bakken, blitt skadet, etterlatt utendørs eller mistet i vann - ikke bruk den, og kontakt info@theragun.com for reparasjon eller service. Ikke forsøk å reparere eller demontere den da dette kan resultere i elektrisk støt eller brann.
13. **IKKE BRUK VED BADING ELLER I DUSJ, BADEKAR ELLER VASK.** Ikke lad PRO/Elite der den kan falle eller bli dratt ned i et badekar eller en vask. Ikke plasser eller mist ned i vann eller annen væske. Ikke ta i et apparat som har falt ned i vann. Koble fra kontakten umiddelbart.
14. **PRO/Elite kan ikke brukes mens den lades.**

BEGRENSET GARANTI

For alle garantispørsmål, send e-post til info@theragun.com.

BOSNIAN UPOZORENJA

PRE UPOTREBE ILI PUNJENJA PRO/Elite, PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK I UPOZORENJA VEZANJA ZA PUNJAČ ZA PUTOVANJA I PRO/Elite. NAPUNITE PRO/Elite PRE PRVE UPOTREBE. Trudimo se da PRO/Elite i punjač za putovanja učinimo što bezbednijim. Ovo je napredni mehanički alat sa električnim komponentama. Ako se PRO/Elite i njegovi dodaci ne koriste pravilno ili se ne održavaju, postoji opasnost od požara, električnog udara ili povreda. Kada koristite punjač za putovanja, uvek treba poštovati sledeće mere opreza :

- 1. UPOTREBLJAVAJTE SAMO PREMA UPUTSTVU.** Koristite punjač za putovanja kako je opisano u ovom Priručniku. Koristite samo preporučene dodatke i rezervne delove Theragun-a. Nemojte obavljati nikakvo održavanje, osim na način kako savetuje Theragun.
- 2. NIJE NAMENJENO ZA DECU.** PRO/Elite i punjač za putovanja nisu namenjeni za upotrebu maloj deci ili osobama sa smanjenim fizičkim sposobnostima, senzornim sposobnostima ili sposobnostima razmišljanja ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu dobili nadzor ili uputstvo od strane odgovornog lica. Potrebna je velika pažnja kada se koristi za decu ili blizu dece. Decu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa PRO/Elite ili punjačem za putovanja.
- 3. SMANJIVANJE RIZIKA OD POVREDE.** Punite PRO/Elite samo ovlašćenim Theragun punjačem. Drugi punjači mogu izazvati povrede ili oštećenja. Nemojte uključivati PRO/Elite direktno u naponsku mrežu ili u upaljač za cigarete u automobilu. Baterije će biti trajno onesposobljene ili oštećene.
- 4. LOKACIJE ZA PUNJENJE.** PRO/Elite treba puniti u zatvorenom prostoru na dobro provetrenoj, suvoj lokaciji. Ne puniti PRO/Elite na otvorenom prostoru, u kupatilu ili unutar 10 stopa (3,1 metra) kade ili bazena. Nemojte koristiti PRO/Elite ili punjač na vlažnim površinama i ne izlažite punjač vlazi, kiši ili snegu. Nemojte koristiti PRO/Elite ili punjač u prisustvu eksplozivnih atmosfera (gasovi, prašina ili zapaljivi materijali). Mogu da nastanu iskre, što može

dovesti do kvara.

5. ISKLJUČIVANJE PUNJAČA ZA PUTOVANJA. Izvucite utikač, a ne kabl, kako biste smanjili rizik od oštećenja električnog utikača i kabl. Nikad ne nosite punjač za putovanja držeći ga za kabl. Držite kabl dalje od toplote, ulja i oštih ivica. Nemojte koristiti ili puniti uređaj ako je kabl oštećen. Ne rastežite kabl punjača, niti ga zatežite. Držite kabl dalje od zagrejanih površina. Nemojte rukovati punjačem za putovanja, uključujući i terminale punjača mokrim rukama.
6. BRIGA O PUNJAČU. Isključite punjač za putovanja kada ga ne koristite. Isključite punjač za putovanja iz utičnice kada ga ne koristite duže vreme. Uverite se da je kabl punjača u takvom položaju u kojem se neće biti nagažen, zakačen ili na drugi način podložen oštećenjima ili stresu. Odmah zamenite oštećeni punjač.
7. NE PRETERUJTE SA PUNJENJEM. Ne povežite PRO/Elite na punjač za putovanja na duže pod jednog sata pošto je PRO/Elite već napunjen. PRO/Elite sadrži sistem zaštite kako bi se izbegao rizik od prekomernog punjenja, međutim, prekomerno punjenje PRO/Elite može smanjiti njegov životni vek trajanja.
8. NEMOJTE PALITI PUNJAČ ZA PUTOVANJA ILI PRO/Elite UREĐAJ.
9. NEMOJTE LOMITI, BACATI ILI NA BILO KOJI NAČIN OŠTETITI PUNJAČ ZA PUTOVANJA. Nemojte koristiti punjač koji je dobio oštar udarac, koji je pao, bio pregažen ili oštećen na bilo koji način.
10. ISKLJUČIVANJE PUNJAČA ZA PUTOVANJA. Čuvati na hladnom i suvom mestu. Ne čuvajte punjač gde temperatura može preći preko 40°C/104°F, kao što je na direktnom sunčevom svetlu, u vozilu ili metalnom objektu tokom leta.
11. NEMOJTE RASTAVLJATI. Demontaža ili neispravno ponovno sklapanje može dovesti do rizika od električnog udara, požara ili izlaganja hemikalijama iz baterije. Garancija će biti nevažeća ako se punjač za putovanja demontira ili ako su neki delovi uklonjeni.
12. SERVIS. Ako punjač za putovanja ne funkcioniše ispravno, primilo je oštar udarac, pao, oštetio se, napustio spoljašnji prostor ili upao u vodu, ne koristite ga i kontaktirajte Theragun putem e-pošte info@theragun.com radi popravke ili servisiranja. Nemojte pokušavati da popravite ili rastavite punjač jer to može dovesti do električnog udara ili kvara.
13. NE UPOTREBLJAVATI KADA SE KUPATE ILI SE TUŠIRATE, U KADI ILI LAVABOU. Nemojte stavljati ili držati PRO/Elite na mestu gde može pasti ili upasti u kadu ili sudoperu. Nemojte potatapati, ni spuštati u vodu ili drugu tečnost. Ne posežite za uređajem koji je pao u vodu. Isključite ga odmah.
14. PRO/Elite se ne može koristiti tokom punjenja.

OGRANIČENA GARANCIJA

Za sva pitanja vezana za garanciju, pošaljite e-poruku na info@theragun.com.

SWEDISH VARNINGAR

INNAN DU ANVÄNDER ELLER LADDAR PRO/Elite, LÄS DEN HÄR HANDBOKEN OCH ALLA VARNINGSMÄRKNINGAR OM WORLD TRAVEL CHARGER OCH PRO/Elite. LADDA PRO/Elite FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN. Vi strävar efter att göra PRO/Elite och World Travel Charger så säkra som möjligt. Detta är ett avancerat mekaniskt verktyg med elektriska komponenter. Om PRO/Elite och dess tillbehör inte används eller underhålls på rätt sätt, finns det risk för brand, elstöt eller skada. Vid användning av World Travel Charger bör dessa grundläggande försiktighetsåtgärder alltid åtföljas:

1. ANVÄND ENDAST ENLIGT ANVISNINGARNA. Använd World Travel Charger enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Använd endast Theragun rekommenderade tillbehör och reservdelar. Utför inget annat underhåll än vad Theragun rekommenderar.

2. INTE FÖR BARN. PRO/Elite och World Travel Charger är inte avsedda att användas av små barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller resonemangsförmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida inte de har fått tillsyn eller instruktion av en ansvarig person. Noggrann uppmärksamhet är nödvändig när den används av eller nära barn. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med PRO/Elite eller World Travel Charger.
3. FÖRMINSKA RISKEN AV SKADA. Ladda PRO/Elite endast i en auktoriserad Theragun-laddare. Andra laddare kan orsaka personskador eller skador. Anslut inte PRO/Elite till en strömförsörjningskontakt eller bil cigarettändare. Batteriet kommer att permanent inaktiveras eller skadas.
4. LADDNINGSPLATSER. PRO/Elite bör laddas inomhus på väl ventilerad och torr plats. Ladda inte PRO/Elite utomhus, i ett badrum eller inom 3,1 meter av ett badkar eller pool. Använd inte PRO/Elite eller laddaren på våta ytor och exponera inte laddaren för fukt, regn eller snö. Använd inte PRO/Elite eller laddaren i närheten av explosiv atmosfär (gasformiga ångor, damm eller brandfarliga material). Gnistor kan skapas, möjligen orsaka en brand.
5. KOPPLA UR WORLD TRAVEL CHARGER. Dra ut kontakten, inte sladden, för att minska risken för skador på eluttaget och sladden. Bär aldrig World Travel Charger genom sladden. Håll ledningen borta från värme, olja och skarpa kanter. Använd eller ladda inte med en skadad sladd. Varken dra eller ansträng laddarsladden. Håll sladden borta från uppvärmda ytor. Hantera inte World Travel Charger, inklusive laddningsterminalerna med våta händer.
6. UNDERHÅLL AV LADDAREN. Dra ur World Travel Charger om den inte används. Dra ur World Travel Charger från uttaget när den inte används under längre perioder. Se till att laddarkabeln är placerad så att den inte kommer att klivas på, trippas över eller på annat sätt utsätts för skada eller stress. Byt ut en skadad laddare omedelbart.
7. ÖVERLADDA INTE. Anslut inte PRO/Elite till World Travel Charger i mer än en timme efter att PRO/Elite är fulladdat. PRO/Elite innehåller ett skyddssystem för att undvika överladdningsrisk, men överladdning av PRO/Elite kan minska dess livslängd med tiden.
8. VARKEN BRÄNN ELLER FÖRBRÄNN WORLD TRAVEL CHARGER ELLER PRO/Elite.
9. KROSSA INTE, TAPPA ELLER SKADA WORLD TRAVEL CHARGER. Använd inte en laddare som har fått ett skarpt slag, har tappats, körts över eller skadats på något sätt.
10. LAGRING AV WORLD TRAVEL CHARGER. Förvara på ett kallt, torrt ställe. Förvara inte laddaren där temperaturer kan överstiga 40°C/104°F, t.ex., i direkt solljus, i en bil eller i metallbyggnad under sommaren.
11. DEMONTERA INTE. Demontering eller felaktig ommontering kan medföra risk för elektriska stötar, brand eller exponering för batterikemikalier. Garantin kommer att vara ogiltig om World Travel Charger demonteras eller om några delar har tagits bort.
12. SERVICE. Om World Travel Charger inte fungerar korrekt, har fått ett skarpt slag, har tappats, skadats, lämnats utomhus, tappats i vatten, använd inte och kontakta Theragun genom att mejla info@theragun.com för reparation eller service. Försök inte att reparera eller demontera det vilket kan orsaka elektriska stötar eller brand.
13. ANVÄND INTE VID BADNING ELLER I DUSCHEN, BADKARET, ELLER HANDFATET. Ladda inte PRO/Elite där den kan falla eller dras in i ett badkar eller diskbänk. Lägg inte eller tappa i vatten eller annan vätska. Ta inte i en apparat som har fallit i vatten. Dra ur kontakten omedelbart.
14. PRO/Elite kan inte användas vid laddning.

BEGRÄNSAD GARANTI

För eventuella garantiärenden eller frågor, vänligen mejla info@theragun.com.

TURKISH UYARILAR

PRO/Elite'yu KULLANMADAN VEYA ŞARJ ETMEDEN ÖNCE, BU KILAVUZU VE EVRENSEL SEYAHAT ŞARJ CİHAZININ VE PRO/Elite'NUN ÜZERİNDEKİ İKAZ İŞARETLERİNİ OKUYUN. İLK KULLANIMDAN ÖNCE PRO/Elite'YU ŞARJ EDİN. PRO/Elite'yu ve Evrensel Seyahat Şarj Cihazını olabildiğince güvenli hale getirmek için çalışıyoruz. Bu, elektrikli bileşenlere sahip gelişmiş bir mekanik araçtır. PRO/Elite ve aksesuarları uygun şekilde kullanılmazsa veya muhafaza edilmezse, yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riski ortaya çıkar. Evrensel Seyahat Şarj Cihazını kullanılırken, aşağıdaki temel önlemlere her zaman uyulmalıdır:

1. YALNIZCA TALİMATLARDA BELİRTİLDİĞİ ŞEKİLDE KULLANIN. Evrensel Seyahat Şarj Cihazını yalnızca bu Kullanım Kılavuzunda açıklandığı gibi kullanın. Yalnızca Theragun tarafından önerilen aksesuar ve yedek parçaları kullanın. Theragun tarafından önerilenler haricinde başka herhangi bir bakım işlemi uygulamayın.
2. ÇOCUKLAR İÇİN UYGUN DEĞİLDİR. PRO/Elite ve Evrensel Seyahat Şarj Cihazı, sorumlu bir kişinin gözetimi ve yönlendirmesi altında olmadıkça, küçük çocukların veya fiziksel, duyuşsal veya akıl yürütme kabiliyetleri düşük olan kişilerin veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişilerin kullanımı için tasarlanmamıştır. Çocuklar tarafından veya çocukların yakınında kullanıldığında özellikle dikkat edilmesi gereklidir. Çocukların PRO/Elite veya Evrensel Seyahat Şarj Cihazı ile oynamalarına dikkat edilmelidir.
3. YARALANMA RİSKLERİNİ AZALTMAK İÇİN. PRO/Elite'yu yalnızca kullanımı onaylanmış bir Theragun şarj cihazı ile şarj edin. Diğer şarj cihazları yaralanmalara veya hasara neden olabilir. PRO/Elite'yu bir güç kaynağı prizine veya araç çakmağına bağlamayın. Pil kalıcı olarak kullanılamaz hale gelir veya hasar görür.
4. ŞARJ ETME YERLERİ. PRO/Elite, kapalı alanlarda, iyi havalandırılmış, kuru bir yerde şarj edilmelidir. PRO/Elite'yu açık havada, banyoda veya bir küvetin veya havuzun 10 feet (3,1 metre) yakınında şarj etmeyin. PRO/Elite veya şarj cihazını ıslak yüzeylerde kullanmayın ve şarj cihazını neme, yağmura veya kara maruz bırakmayın. PRO/Elite veya şarj cihazını patlayıcı ortamlarda (yanıcı gaz dumanları, toz veya yanıcı maddeler) kullanmayın. Kıvılcım çıkabilir ve yangına sebep olabilir.
5. EVRENSEL SEYAHAT ŞARJ CİHAZININ FİŞİNİ ÇEKERKEN. Elektrik fişine ve kablosuna zarar verme ihtimalini azaltmak için kablodan değil fişten tutarak çekin ve çıkarın. Evrensel Seyahat Şarj Cihazını kablosundan tutup asılı şekilde taşımayın. Kabloyu ısıdan, yağdan ve keskin kenarlardan koruyun. Hasarlı bir kablo ile cihazı kullanmayın ve şarj etmeyin. Şarj cihazının kablosunu çekerek germeyin ve kabloyu gergin bir şekilde tutmayın. Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun. Şarj uçları da dahil olmak üzere Evrensel Seyahat Şarj Cihazına ıslak elle dokunmayın.
6. ŞARJ CİHAZININ BAKIMI. Kullanılmadığı zaman Evrensel Seyahat Şarj Cihazının fişini prizden çıkarın. Uzun süre kullanılmayacaksa Evrensel Seyahat Şarj Cihazının fişini prizden çıkarın. Şarj cihazı kablosunun, üzerine basılmayacak, biri takılmayacak veya başka bir şekilde hasar veya gerilime maruz kalmayacak şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Hasarlı bir şarj cihazı derhal değiştirilmelidir.
7. AŞIRI ŞARJ ETMEYİN. PRO/Elite'nun tam olarak şarj edilmesinden sonra PRO/Elite'yu, bir saatten fazla bir süre Evrensel Seyahat Şarj Cihazına bağlı olarak bırakmayın. PRO/Elite'da aşırı şarj riskini önlemek için bir koruma sistemi bulunmaktadır, ancak PRO/Elite'yu aşırı şarj etmek zamanla ömrünü kısaltabilir.
8. EVRENSEL SEYAHAT ŞARJ CİHAZINI VEYA PRO/Elite'YU YAKMAYIN VE FIRINA ATMAYIN.
9. EVRENSEL SEYAHAT ŞARJ CİHAZINI EZMEYİN, DÜŞÜRMEYİN VE HASAR VERMEYİN. Kesici bir alet darbesi almış, düşürülmüş, ezilmiş veya herhangi bir şekilde hasar görmüş bir şarj cihazını kullanmayın.
10. EVRENSEL SEYAHAT ŞARJ CİHAZININ SAKLANMASI. Serin ve kuru bir yerde saklayın. Yaz aylarında doğrudan güneş ışığı alan yerler, bir aracın içi veya

metal bir binanın içi gibi sıcaklıkları 40 °C/104 °F'yi geçebilecek yerlerde şarj cihazı saklanmamalıdır.

11. DEMONTE ETMEYİN, PARÇALARINA AYIRMAYIN. Pilin parçalarına ayrılması veya yanlış şekilde yeniden birleştirilmesi, elektrik çarpması, yangın ve pil kimyasallarına maruz kalma riskiyle sonuçlanabilir. Evrensel Seyahat Şarj Cihazı demonte edilmişse veya herhangi bir parçası çıkarılmışsa, garanti geçersiz olacaktır.

12. SERVİS. Evrensel Seyahat Şarj Cihazı düzgün çalışmıyorsa, kesici bir alet darbesi aldıysa, düşürüldüyse, hasar gördüyse, açık havada bırakıldıysa veya suya düşürüldüyse, bu cihazı kullanmayın ve onarım veya servis için info@theragun.com adresine e-posta göndererek Theragun ile iletişime geçin. Şarj Cihazı tamir etmeye veya parçalarına ayırma çalışmayın; bu elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir.

13. BANYO YAPARKEN VEYA DUŞ KABİNİ, KÜVET VEYA LAVABO İÇİNDE KULLANMAYIN. PRO/Elite'yu bir küvete veya lavaboya düşebileceği veya çekilebileceği yerlerde şarj etmeyin. Suyu veya başka sıvıların içine koymayın ve bunların içine düşürmeyin. Suyu düşen bir cihazı almaya çalışmayın. Derhal fişini çekin.

14. PRO/Elite, şarj edilirken kullanılamaz.

SINIRLI GARANTİ

Garanti ile ilgili konular veya sorular için lütfen info@theragun.com adresine e-posta gönderin.

KOREAN 주의 사항

PRO/Elite를 사용하거나 충전하기 전에 본 매뉴얼을 읽고, 세계 여행 충전기 및 PRO/Elite의 주의 사항 표시를 읽어 주시기 바랍니다. PRO/Elite를 처음 사용하기 전에 먼저 충전하시기 바랍니다. 저희는 PRO/Elite와 세계 여행 충전기를 가장 안전하게 유지할 수 있도록 최선의 노력을 다하고 있습니다. 하지만 이 제품은 전기 부품이 달린 고성능 기계입니다. 그러므로 PRO/Elite와 그 액세서리를 올바르게 사용하거나 유지하지 않는 경우 항상 화재, 감전, 또는 부상의 위험이 따를 수 있습니다. 세계 여행 충전기를 사용할 때는 항상 다음을 포함한 기본 안전 수칙을 따라야 합니다.

1. 지시된 용도로만 사용하십시오. 세계 여행 충전기는 항상 사용자 매뉴얼에서 지시한 용도로만 사용하십시오. PRO/Elite에 권장되는 액세서리와 대체 부품만을 사용하십시오. 테라건이 지시한 용도와 다른 유지 보수를 시행하지 마십시오.
2. 이 제품은 아동용이 아닙니다. PRO/Elite와 세계 여행 충전기는 책임감 있는 이의 도움을 받지 않는 한 어린 아이나 신체적, 감각적, 또는 논리적 능력이 부족한 이들, 또는 경험과 지식이 부족한 이들의 사용을 위해 만들어진 제품이 아닙니다. PRO/Elite를 아동 근처에서 사용하거나 아동에게 사용할 때는 항상 가까이서 주의를 기울여 주시기 바랍니다. 또한 아이가 PRO/Elite나 세계 여행 충전기를 가지고 놀지 않도록 각별한 주의를 기울여 주십시오.
3. 부상 위험 줄이기. PRO/Elite는 허가받은 테라건 충전기로서만 충전하십시오. 다른 충전기는 부상이나 파손을 불러올 수 있습니다. PRO/Elite를 전원 공급 플러그에 끼우거나 차 내부의 라이터에 연결하지 마십시오. 배터리가 영구 파손되거나 손상될 수 있습니다.
4. 충전 장소. PRO/Elite는 통풍이 잘 되는 마른 실내에서 충전되어야 합니다. PRO/Elite를 실외나 화장실, 또는 욕조나 수영장의 10 피트(3.1미터) 이내에서 충전하지 마십시오. PRO/Elite나 그 충전기는 젖은 표면 위에서 사용되어서는 안되며, 충전기를 습기, 비, 또는 눈에 노출시켜서도 안됩니다. 불꽃이 튀어 화재가 일어날 위험이 있으므로, 폭발 위험이 있는 공간(가스, 먼지, 또는 기타 인화성 물질이 있는 공간)에서는 PRO/Elite나 충전기를 사용하지 마십시오. 불꽃이 튀어 화재가 일어날 가능성이 있습니다.
5. 세계 여행 충전기 코드 뽑기. 전기 플러그와 코드에 미치는 손상의 위험을 줄이기 위해 코드 대신 플러그를 잡아 충전기를 뽑아 주십시오. 세계 여행 충전기를 옮길 때

코드를 잡고 옮기지 마시기 바랍니다. 코드를 열, 기름, 그리고 날카로운 모서리로부터 보호하십시오. 코드가 망가졌을 경우 이를 사용하거나 충전하지 마십시오. 충전기 코드를 잡아당겨 늘리거나 이에 물리적 힘을 가하지 마십시오. 코드는 항상 열이 가해진 표면으로부터 멀리하십시오. 충전기 터미널을 포함한 세계 여행 충전기를 젖은 손으로 다루지 마십시오.

6. 충전기 관리법. 세계 여행 충전기는 사용하지 않을 때 코드를 빼 두십시오. 장기간 사용하지 않는 경우 세계 여행 충전기 코드를 뽑아 두십시오. 충전기 코드가 밟히거나, 누군가를 넘어뜨리거나, 기타 손상이나 물리적 힘이 가해지지 않을 수 있는 안전한 곳에 보관되도록 주의하십시오. 충전기 고장시 바로 새 충전기로 대체하십시오.

7. 지나치게 오래 충전하지 마십시오. PRO/Elite가 완전히 충전되고 난 후 1시간 이상 세계 여행 충전기에 PRO/Elite를 연결해 두지 마십시오. PRO/Elite는 과충전의 위험을 방지하기 위한 보호 시스템을 갖추고 있으나, PRO/Elite 과충전은 여전히 장기간에 걸쳐 수명을 줄일 수 있습니다.

8. 세계 여행 충전기나 PRO/Elite를 태우거나 소각하지 마십시오.

9. 세계 여행 충전기를 밟아 부수거나, 떨어뜨리거나, 손상시키지 마십시오. 센 충격이 가해졌거나, 떨어뜨려졌거나, 무언가가 치고 지나갔거나, 어떤 식으로든 손상이 가해진 충전기는 사용하지 마십시오.

10. 세계 여행 충전기 보관법. 서늘하고 마른 공간에 보관하십시오. 여름 중의 직사광선, 차량 내부, 또는 금속 빌딩 안 등 섭씨 40°C/화씨 104°F 이상으로 온도가 오르는 공간에 충전기를 보관하지 마십시오.

11. 제품을 분해하지 마십시오. 제품의 분해나 올바르게 조립된 재조합은 감전, 화재, 또는 배터리 화학 물질 노출 등의 위험을 일으킬 수 있습니다. 세계 여행 충전기가 분해되었거나 그 부품이 하나라도 제거된 상태에서는 품질 보증서가 무효가 됩니다.

12. 서비스 안내. 세계 여행 충전기가 제대로 작동하지 않거나, 이에 커다란 충격이 가해졌거나, 떨어뜨려졌거나, 손상되었거나, 실외에 방치되었거나, 물에 떨어뜨려진 경우에는 이를 사용하지 마시고 info@theragun.com으로 메일을 보낸 후 수리나 서비스를 요청해 주시기 바랍니다. 제품을 손수 수리하거나 분해하려고 하지 마십시오.

이는 감전이나 화재를 야기할 수 있습니다.

13. 목욕 중이나, 샤워, 욕조, 또는 싱크 안에서 사용하지 마십시오. 욕조나 싱크로 떨어지거나 잡아당겨질 수 있는 곳에서 PRO/Elite를 충전하지 마십시오. 물이나 다른 액체 안에 기기를 넣거나 떨어뜨리지 마십시오. 물에 떨어진 기기를 만지지 마십시오. 이런 경우에는 바로 플러그를 뽑으십시오.

14. PRO/Elite는 충전 중 사용이 불가능합니다.

제한 보증서

품질 보증에 관련된 모든 사항 및 질문은 info@theragun.com으로 문의해 주십시오.

SIMPLIFIED CHINESE 注意

在使用或充电 PRO/Elite 之前, 请阅读本手册并查看全球旅行充电器和 PRO/Elite 上的警告标记。在首次使用之前为 PRO/Elite 充电。PRO/Elite 和全球旅行充电器的设计尽可能保证安全。这是一个带有电子元件的先进机械工具。如果 PRO/Elite 及其附件使用、维护不当, 有可能引发火灾、触电, 导致人员受伤。当使用全球旅行充电器时, 应始终遵循以下的基本预防措施:

1. 仅根据说明使用。使用全球旅行充电器时, 请遵循本说明书的指示。仅使用 Theragun 推荐的配件和替换零件。除 Theragun 的建议之外, 不必进行额外维护。
2. 禁止儿童使用。PRO/Elite 和全球旅行充电器不适用于年龄较小的儿童或身体、感觉或推理能力较差或缺乏经验和知识的人员进行使用, 除非得到相关负责人的监督或指导。在儿童身边使用时, 要密切注意。应监督儿童, 确保他们不玩耍 PRO/Elite 或全球旅行充电器。
3. 防止受伤。仅在经授权的 Theragun 充电器中为 PRO/Elite 充电。其它充电器有可能会造成人员伤害。请勿将 PRO/Elite 连接到电源插头或车载点烟器。这样

会永久性地降低电池的性能，甚至损坏电池。

4. 充电地点。应当在干燥、通风良好的室内为 PRO/Elite 充电。请勿在室外、浴室和距离浴缸或游泳池 10英尺 (3.1 米) 范围内对 PRO/Elite 进行充电。请勿在潮湿的表面上使用 PRO/Elite 或充电器，请勿将充电器暴露在潮湿和雨雪环境中。切勿在爆炸危险环境中使用 PRO/Elite 或充电器 (气态烟雾、尘埃和易燃物质)。有可能产生火花，进而引起火灾。

5. 断开全球旅行充电器。握住插头，切勿拉扯电缆，防止插头和电缆受损。切勿用电缆承受全球旅行充电器的重量。电缆远离高温、油脂和锋利的边缘。切勿使用受损的电缆，也不得用受损的电缆充电。切勿拉扯充电器的电缆，不得让电缆受力变形。电缆应当远离炽热表面。切勿用湿手操作全球旅行充电器，包括充电器的接线端。

6. 充电器的保养方法。全球旅行充电器不使用时，断开电源。不使用时请从插座拔下全球旅行充电器，以延长使用寿命。检查充电器电缆的状态，是不是形成锐角、过度缠绕，是否受损，是否受力过大。充电器受损之后应当立即更换。

7. 切勿过度充电。PRO/Elite 充满电后，请勿将 PRO/Elite 连接到全球旅行充电器超过一小时。PRO/Elite 内置保护装置，能够防止过度充电，但是反复过度充电会缩短 PRO/Elite 的使用寿命。

8. 切勿焚烧、焚化全球旅行充电器或 PRO/Elite。

9. 切勿粉碎、抛掷、损坏全球旅行充电器。请勿使用被撞击、抛掷、碾压或被以任何形式损坏过的充电器。

10. 存放全球旅行充电器。置于凉爽、干燥的场所。切勿将充电器存放于温度高于 40°C/104°F 的场所，例如直射的阳光之下，夏季时车辆内和金属建筑物内。

11. 切勿拆解。拆卸或错误的重新组装可能会导致触电、火灾或接触电池化学成分。如果全球旅行充电器经过拆解，或者拆卸电池和充电器上的零件，即会导致保修失效。

12. 保修。如全球旅行充电器出现故障，如被重击、掉落、损坏、遗留在户外或掉入水中，不得继续使用，请通过向 info@theragun.com 发送邮件联系 Theragun，以提出维修或售后服务要求。切勿为其修理、将其拆解，以免引起触电、火灾。

13. 切勿在沐浴时或淋浴、水桶或水槽中使用。切勿在可能掉落或被拉入浴缸或水槽的地方为 PRO/Elite 充电。切勿放入或放入水或其他液体中。切勿接触掉入水中的本设备。立即拔下插头。

14. 充电时不能使用 PRO/Elite。

有限保修

有关任何保修方面的问题，请发送电子邮件至 info@theragun.com。

TRADITIONAL CHINESE 注意

在使用或充電 PRO/Elite 之前，請閱讀本手冊並查看全球旅行充電器和 PRO/Elite 上的警告標記。在首次使用之前為 PRO/Elite 充電。PRO/Elite 和全球旅行充電器的設計儘可能保證安全。這是一個帶有電子元器件的先進機械工具。如果 PRO/Elite 及其附件使用、維護不當，有可能引發火災、觸電，導致人員受傷。當使用全球旅行充電器時，應始終遵循以下的基本預防措施：

1. 僅根據說明使用。使用全球旅行充電器時，請遵循本說明書的指示。僅使用 Theragun 推薦的配件和替換零件。除 Theragun 的建議之外，不必進行額外維護。
2. 禁止兒童使用。除非得到相關負責人給予監督或指導，否則 PRO/Elite 和全球旅行充電器不適用於年齡較小的兒童或是身體、感覺或推理能力較差或缺乏經驗和知識的人員使用。在兒童身邊使用時，要密切注意。應監督兒童，確保他們不玩耍 PRO/Elite 或全球旅行充電器。

3. 防止受傷。僅在經授權的 Theragun 充電器中為 PRO/Elite 充電。其它充電器有可能會造成人員傷害。請勿將 PRO/Elite 連接到電源插頭或車載點煙器。這樣會永久性地降低電池的性能，甚至損壞電池。
4. 充電地點。應當在乾燥、通風良好的室內為 PRO/Elite 充電。請勿在室外、浴室內和距離浴缸或游泳池 10 英尺 (3.1 米) 範圍內對 PRO/Elite 進行充電。切勿在潮濕的地面上使用 PRO/Elite 或充電器，切勿將充電器置於潮濕或雨雪環境中。切勿在爆炸危險環境中使用 PRO/Elite 或充電器 (氣態煙霧、塵埃和易燃物質)。有可能產生火花，進而引起火災。
5. 斷開全球旅行充電器。握住插頭，切勿拉扯電纜，防止插頭和電纜受損。切勿用電纜承受全球旅行充電器的重量。電纜遠離高溫、油脂和鋒利的邊緣。切勿使用受損的電纜，也不得用受損的電纜充電。切勿拉扯充電器的電纜，不得讓電纜受力變形。電纜應當遠離熾熱表面。切勿用濕手操作全球旅行充電器，包括充電器的接線端。
6. 充電器的保養方法。全球旅行充電器不使用的時候，斷開電源。不使用時請從插座拔下全球旅行充電器，以延長使用壽命。檢查充電器電纜的狀態，是不是形成銳角、過度纏繞，是否受損，是否受力過大。充電器受損之後應當立即更換。
7. 切勿過度充電。PRO/Elite 充滿電後，請勿將 PRO/Elite 連接到全球旅行充電器超過一小時。PRO/Elite 內置保護裝置，能夠防止過度充電，但是反復過度充電會縮短 PRO/Elite 的使用壽命。
8. 切勿焚燒、焚化全球旅行充電器或 PRO/Elite。
9. 切勿粉碎、拋擲、損壞全球旅行充電器。請勿使用被撞擊、拋擲、碾壓或被以任何形式損壞過的充電器。
10. 存放全球旅行充電器。置於涼爽、乾燥的場所。切勿將充電器存放於溫度高於 40°C/104°F 的場所，例如直射的陽光之下，夏季時車輛內和金屬建築物內。
11. 切勿拆解。拆卸或錯誤的重新組裝可能會導致觸電、火災或接觸電池化學成分。如果全球旅行充電器經過拆解，或者拆卸電池和充電器上的零件，即會導致保固失效。
12. 保修。如全球旅行充電器出現故障，如被重擊、掉落、損壞、遺留在戶外或掉入水中，不得繼續使用，請透過向 info@theragun.com 發送郵件聯絡 Theragun，以提出維修或售後服務要求。切勿為其修理、將其拆解，以免引起觸電、火災。
13. 切勿在沐浴時或淋浴、水桶或水槽中使用。切勿在可能掉落或被拉入浴缸或水槽的地方為 PRO/Elite 充電。切勿放入或放入水或其他液體中。切勿接觸掉入水中的本設備。立即拔下插頭。
14. 充電時不能使用 PRO/Elite。

有限保固

有關任何保固方面的問題，請發送電子郵件至 info@theragun.com。

